大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

停戰談判昨天仍無進展 參謀會議只開十四分鐘

【本報綜合報道】朝鮮停戰第三項議程參謀會議，五日開了十四分鐘會，便同意不「浪費時間」，宣告休會。第四項議程小組委員會開了將近兩個半鐘頭會議，也沒有結果。

【本報訊】新華社開城四日電：四日朝鮮停戰談判第三項議程參謀會議上，我方繼續指出：朝鮮人民軍與中國人民志願軍堅決反對在任何方式之下，企圖排除我方完全合乎中立國定義的提名中任何一個國家參加中立國監察委員會的建議，雙方協議的中立國定義是接受或拒絕一方所提出的中立國提名的唯一標準，既然你方也不能不承認我方提名中所有的國家，都是完全符合於雙方協議的中立國定義的，你方就沒有任何理由繼續反對我方的提名，繼續拖延和阻礙停戰談判的進展。

我防疫隊馳抵前線

志願軍不分晝夜以全力搜查毒蟲 一經發現即將該區包圍迅速撲滅 美機投毒地區全體軍民注防疫針

[illegible]的第一批抗美援朝志願防疫檢驗隊已在三月二日到達朝鮮前線，受到前線部隊的熱烈歡迎。在志願軍總衛生部舉行的歡迎大會上，該防疫檢驗隊[illegible]為正義的反侵略戰爭服務。他們認為，粉碎美國侵略者滅絕人性的細菌戰是最偉大、最崇高也是最光榮的任務。會後，該隊全體人員寫信給彭總懷[illegible]祖國和世界人民付予我們的反對美帝國主義的細菌戰的光榮任務。現該隊全[illegible]

[illegible]在朝鮮前線和後方大量撒佈細菌毒蟲後，中國人民志願軍中的廣大醫務工作者都以戰鬥的姿態全力投入撲滅細菌毒蟲，和展開群衆性的防疫工作中去。[illegible]為徹底消滅細菌毒蟲而忘我地工作着。他們不論在白天黑夜，不管路途有多遠，在冰天雪地中四處尋找毒蟲，有時天不亮出發，在深夜才回來。志願軍的醫務工作者都充滿信心地保證在反細菌戰線上打個大勝仗。志願軍某部醫務工作者胡道明說：「我們醫務工作者聽到了敵人撒佈細菌毒蟲（漏十一字）撲滅傳染病的學習，積極參加反細菌戰的戰鬥。」

已經發現毒蟲地區的朝中人民軍隊戰士們帶領當地居民，積極撲滅毒蟲，並對陣地和村莊進行緊急消毒和防疫工作。現全體軍民都已經注射各種防疫針，某部戰士撲滅毒蟲後，立刻打掃陣地，燒毀垃圾，噴射殺菌藥劑，給掩蔽部按上糊有紗布的門窗，糊住牆上的縫隙，以防止毒蟲入內繁殖。他們還進行了保證個人衛生的各種措施，設立了檢驗站，對有疫病徵候的軍民立即施行檢查、隔離和治療。

現在，朝鮮的前線和後方都已增強了對空監視哨，只要發現敵機撒下毒蟲，監視員便立即報告上級調動部隊前往撲滅。志願軍某部發現敵機撒下大批毒蟲後，早已注射了防疫針和帶着防毒口罩的戰士們便將該地區包圍，揮舞着各種撲滅毒蟲的工具，迅速地將包圍圈內的毒蟲撲滅。

美軍進行細菌戰破壞國際公法 郭沫若電世界和平理事會提出控訴

和理會已將原電轉致各國和平委員會

[illegible]世界和平理事會秘書長拉斐德先生三月一日覆電，謂已將郭沫若主席控訴電文轉交世界和平理事會全體理事及各國和平委員會。原電及覆電文如下：

布拉格——世界和平理事會主席約里奧—居里先生：

滅絕人性的美國侵略軍已在朝鮮不顧一切地公開進行了大規模的細菌戰。自本年一月二十八日到二月十七日，美國侵略軍竟以軍用飛機經常在朝鮮人民軍和中國人民志願軍的前線陣地和後方大批地散佈各類含有鼠疫、霍亂、傷寒及其他傳染病菌的昆蟲，企圖大量屠殺朝鮮和平居民和中朝人民的武裝力量。

這種滅絕人性的滔天罪行已激起了中朝廣大人民無比的憤怒和激動。它嚴重地破壞了世界保衛和平大會華沙會議代表全世界人民的意志所製定的禁止使用細菌、化學及一切大規模屠殺武器的決議，也嚴重地破壞了一切禁止使用細菌武器的國際公法和公約。任何愛好和平、富有理性、稍具人類同情心的人都是絕對不能容忍和坐視的。我代表中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會對美國侵略者這種嚴重破壞國際公法、向人類文明和正義瘋狂進攻的滅絕人性的暴行提出嚴重抗議。

世界週知，第二次大戰結束以來，美國侵略者就豢養着大批日本細菌戰犯，秘密研究和製造各種細菌武器。最近並曾不斷地以朝鮮人民軍和中國人民志願軍被俘人員及朝鮮和平居民作細菌武器的實驗品。

[illegible]全世界愛好和平人民應當認清：美國侵略者是世界和平與人類正義的最危險的敵人。我堅決相信，這種與世界和平與人類安全為敵的屠殺罪行，必將遭受全世界愛好和平人民的堅決反對，中朝人民亦必將粉碎侵略者的打擊。

現在我代表中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會向世界和平理事會和世界愛好和平的人民，對美國侵略者這種屠殺罪行提出正義的控訴：為了維護世界和平與人類的安全，全世界愛好和平的人民應該動員起來，制止美國侵略者在朝鮮進行細菌戰的滔天罪行，要求美國政府立即停止其在朝鮮停戰談判中所使用的拖延戰術，以便停戰談判能夠順利地達成協議。全世界愛好和平人民絕不容許美國侵略者肆無忌憚地使用細菌武器，擴大朝鮮戰爭，破壞世界和平。世界保衛和平大會及世界和平理事會的禁止使用大規模殺人武器的莊嚴決議，必將為世界愛好和平人民的偉大力量所維護。

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會主席 郭沫若

一九五二年二月二十五日北京

中國保衛世界和平委員會主席 郭沫若：

我已把您的電報轉交約里奧—居里主席，請他發表，我又把原文轉交世界和平理事會全體理事及各國和平委員會。

約翰・拉斐德 三月一日

二十一時於布拉格

民主德國全國陣線 抗議美用細菌武器

號召人民加緊支援朝鮮 表示對美侵略者的憤怒

【本報訊】新華社柏林五日電：美國在朝鮮進行細菌戰的罪行，在德意志民主共和國引起了極大的憤慨。民主德國全國陣線全國委員會援朝委員會主席林柔教授於三日發表宣言，抗議美國使用這種罪惡手段，號召德國人民加緊支援朝鮮人民。宣言強調說：民主德國全國陣線全國委員會援朝委員會堅決抗議美國侵略者進行細菌戰的罪行，並揭露美國這種野蠻的不人道的新手段，美國和它的附庸國使用這種罪惡手段，簡直是人類文明的空前恥辱。全國委員會援朝委員會號召全體愛好和平的人民加緊大力為爭取自由而鬥爭的朝鮮人民，藉以表示對這種罪行的憤怒抗議，並實地援助他們。我們並號召全德國城市和農村的愛國者，對朝鮮的兄弟姊妹們表示聲援。

祝賀「三八」國際婦女節 志願軍女代表發表書信

感謝全國婦女援助鼓舞

報告女工作人員在前線的戰鬥生活 堅信必能勝利完成抗美援朝的任務

【新華社北京五日電】中國人民志願軍歸國代表團全體女代表給全國婦女的信。

親愛的祖國的母親和姐妹們：

為了你們在祖國經濟建設上所獲得的巨大成就，為了你們給予我們的巨大援助和鼓舞，我們在今年紀念「三八」國際婦女節的時候，我們代表全體志願軍的女同志，向你們表示祝賀和感謝！

我們志願軍的女同志，在朝鮮前線從事醫務工作、文藝工作、報務工作、政治工作……，在不同的崗位上，發揮了我們女同志的力量。如模範護士于蕙桂同志，五天五夜不休息地護理着傷員，在高燒到三十九度的時候，還堅持工作。文化教員劉創輝、文工團員解秀梅，在工作需要的時候，也參加了護理工作。她們有病時，還堅持工作，直到自己暈倒在病員的床邊。在敵機的轟炸掃射下，解秀梅同志伏在傷員身上，用自己的身體來掩護傷員。

很多的文工團員們在火線上給戰士們演出節目，鼓舞戰士們的戰鬥意志。女文工隊員劉文在負了重傷之後，抬到病室裏還不斷地唱歌來安慰和鼓舞傷員同志。女報務工作者在敵機炸塌了她們的工作室的一半時，還堅守着自己的崗位，保證通訊聯絡一刻也不中斷。丁淑芬等三位女同志的電話組，就這樣地獲得了「模範電話組」的光榮稱號。女政治工作人員張慰民同志知道要保衛自己的孩子，首先必須為保衛千萬母親的孩子而鬥爭，因此當她產後還沒有滿月，就參加了志願軍，負了傷還沒有好完全，又起來堅持工作。擔任報紙編輯工作的劉素萍同志，在濕雨的防空洞裏，日日夜夜地埋頭編寫，保證報紙的及時出版。女油印員、收音員……以及在各種不同崗位上的女同志，都經受了考驗，鍛鍊了自己，成為勇敢、堅強的戰士。

工人姊妹中，出現了像郝建秀這樣優秀的女工，創造了新的工作方法，使祖國的棉紡生產向前推進了一步。許多在學校裏學習的姐妹們參加了軍事幹部學校，並且熱烈地參加了思想改造運動。許多革命烈士家屬、革命軍人家屬不但不倚賴政府的照顧，而且還帶頭增產捐獻。在這次的反貪污、反浪費、反官僚主義運動中，我們婦女同胞也出現了不少的積極分子，她們站在人民的立場來檢舉貪污違法的父親和丈夫，動員他們很好地坦白，走上改過自新的道路。這些生動、具體的愛國行為，使我們感動，也使我們深刻地認識到，我們祖國的社會變了，人也變了；一切醜惡、錯誤的東西，都會遭到排斥和反對，一切正確、新生的事物，都得到了發展和勝利。

姊妹們，親愛的母親們、姊妹們，我們看見了祖國的一切，感到自己確實是幸福的，是所自豪的，也更增加了我們為保衛祖國，為保衛亞洲與世界的持久和平而奮鬥的信心和決心。

親愛的母親們、姐妹們，我們很幸運，當祖國正在進行着轟轟烈烈的增產節約、反貪污、反浪費、反官僚主義運動的時候回來，使我們更加明確了你們在後方為了使國家逐步走向工業化，為了繼續加強抗美援朝運動，你們都在勇敢不屈地戰鬥着。我們志願軍全體女同志，向你們學習，保持發揚我們已有的光榮，繼續發揚我們克服困難、艱苦奮鬥的傳統。我們堅決相信在毛主席英明的領導之下，我們前後方共同努力，發揮我們婦女的巨大力量和作用，我們一定能夠勝利完成抗美援朝的偉大任務，把我們的新社會再向前推進一步，使我們偉大的祖國迅速工業化，使我們的祖國成為亞洲與世界和平的更堅強有力的保衛者。

親愛的母親們、姐妹們，讓我們團結起來，為了保衛富強的新國家，為了保衛亞洲與全世界的持久和平而堅決不懈地鬥爭！讓我們高呼：

我們偉大的祖國萬歲！

亞洲與世界持久和平的鬥爭勝利萬歲！

我們敬愛的領袖毛澤東主席萬歲！

全世界愛好和平人民的導師斯大林大元帥萬歲！

中國人民志願軍歸國代表團全體女代表

女戰士們不怕艱辛

祖國人民給她們無窮勇氣

吃一塊餅乾要爬過一個山坡

我們在戰地上每當遇到了困難和危險的時候，感到支持不了的時候，常和祖國人民的鼓舞和支援就成為我們克服困難、勝利前進的無窮力量。當我們行軍中走得非常困乏，眼看就要掉隊的時候，我們拿出一塊餅乾說：「這是祖國人民支援我們的，吃一塊要爬過一個山坡。」這樣我們就鼓起了勁，一面吃着餅乾，一面就爬過了山坡。

當我們想到自己是青年團員、共產黨員，想到自己是志願軍，是祖國人民最可愛的人的時候，我們就有了無窮的力量和勇氣，克服了困難，完成了任務。我們深深地體會到，光榮歸於祖國的人民，歸於毛主席，歸於親愛的母親和姐妹們！

我們剛回到祖國，看到了標誌着我們偉大祖國的北京變得更繁榮、更美麗。天安門前寬廣平坦的大道，前門外、王府井輝煌的燈火，東單廣場上新蓋的樓房，使我們看見了祖國繁榮富強的遠景。工人、學生、店員、工作人員，緊張的學習和工作，使我們感到祖國是一刻不停地在向前邁進着。在帶着紅領巾的少年兒童隊員歡笑的臉上，我們看到了祖國幸福的明天。

我們回到祖國，我們興奮地知道：在我們[illegible]

日本政府在美國佔領下，積極擴軍，準備供侵略亞洲和平民主國家之用。照片上的是全部美式配備的「警察預備隊」。

人民軍總部公佈 又擊沉美艦一艘

【路透社倫敦四日電】莫斯科電台四日廣播朝鮮人民軍總司令部戰報稱，聯合國軍驅逐艦一艘四日在朝鮮東海岸沉沒。

在西北鐵路天水車站上

梁星

一千二百多公里長的隴海鐵路，從東海邊的連雲港起，像條美麗的帶子一樣橫過我們祖國的腰部，直到甘肅省的天水。

天水是西北鐵路的重要的結點。未來的天成鐵路就要從這裏通到四川省的成都，和那邊的成渝鐵路碰頭，而天蘭鐵路又是從天水作起點，西北鐵路員工正在爭取要在一九五二年底通車到蘭州。

天水車站堆滿準備向東運的物資

我站在天水北道埠車站向四面遙望。「在一九四九年剛解放的時候，這裏還是一片荒草。」車站上的一位同志這樣告訴我。但是現在我看到了一排一排的新建築物，看到了倉庫和鐵路工廠。車站南邊新的街道已經形成了，許多旅館和客棧開張了。渭河橋上安排了三個交通崗哨，指揮着無數南來北往的載重汽車和膠皮輪大車。

這就是正在成長着的天水北道埠車站。車站裏一列列的貨車排在那裏，人們緊張地上上下下。當天的一次客貨混合列車馬上就要往東邊開行了。有四個車皮上裝着幾十頭牲口也正要往東邊運，馬在車上爽爽的叫着。一個鐵路警察正站在車下仰着臉大聲地對這些牲口的主人講話，告訴他們小心照料這些牲口，火車一叫不要讓牲口驚了。他還告訴他們到前邊那一個站上可以有時間「飲」牲口。牲口的主人感激地點着頭，聽着他的指點。這些主人有很多都是從河南、陝西省來的農民。我認識了當中的一個，他是河南省鞏縣翻身的農民，叫許隨衆。他告訴我：他們十六個人從政府貸到了款，跑到甘肅來買騾子、馬和毛驢。問起他們過去的光景，他說：「我們那邊完成了土地改革。過去嗎？過去我是個發農，才二畝地。現在我家分到十四畝地啦！」

在車站上堆滿了準備要往東邊運的貨物。從那些貨包旁邊走過，像走進了中國藥舖一樣，可以聞到濃烈的藥味。這是西北的土產藥材，有大黃、當歸、甘草等等。看那貨包上標出的它們要去的地方，是：西安、漢口，還有上海。

西北的油區可以名為「油海」

在車站上最引人注意的是工友們正在滾動石油桶陸續前進。他們正在把那排列成行的石油桶裝車往東運。石油，這種動力燃料，對我們說來太寶貴了，人們把它比做身體裏的血。有了石油，我們的汽車和拖拉機可以轉動；有了石油，我們的坦克車和裝甲車可以開行；有了石油，我們的飛機可以衝上天空。地質學家在西北地上地下診斷了以後，驚嘆地說：油田這個字眼兒都不夠用了，這簡直可以說是油海——石油的海洋。但是過去由於西北交通的不便利，還不能夠使地下的石油大規模地從幾十個幾百個口冒出來。已經冒出來的石油，也因為交通困難，不容易運到四面八方去。現在，西北的大動脈——西北鐵路的東段寶天路雖然剛剛通車，一部分石油產品就開始通過鐵路這條脈管流向祖國的心臟了。雖然天水距離石油的產區還不算近，但是一部分石油在甘肅省就可以上火車往東運，這確是西北石油運輸史上的新的一頁。

西北鐵路正在緊張地向西北鋪修

西北鐵路正在緊張地向西北鋪修，因此寶天鐵路的運輸任務主要地還是運送築路修建材料到西北來，利用回去的空車才把西北的土特產帶出去。鋼料的車一列跟着一列開來了，從各路運來的鋼軌到了！華北的洋灰到了！東北興安嶺上的木料也像黃色的河流一樣流進甘肅省了，它們就要鋪在西北的高原上，讓火車向更遠的地方開過去。

這裏的車站都還沒有電燈。當夜晚到來的時候，在鐵路電務段辦公室裏點着煤油燈。就在這樣微弱的油燈光下面，他們正在和天蘭鐵路工程線上幾百里以外的同志們舉行着近代化的電話會議。這個不調和的場面，正好說明了建設事業的蓬勃發展的開端。我們恰好在這裏看到了蘇聯專家納爾班甸吉的一幅油畫，畫的是列寧和斯大林在一九二零年討論俄國電氣化的場面。當時莫斯科街上沒有電燈光，在列寧的辦公桌上我們也看得清清楚楚地那裏擺着的是洋蠟。但是從這時候開始的蘇聯電氣化建設，到今天給了每個蘇聯公民五百匹馬力的電力。這幅油畫在甘肅省的這個車站的油燈光下，閃着光輝。

一位工友這時候告訴我：「從天水到成都的鐵路線已經測量定線了。我們不久就很可能從這裏開始往那邊架電線啦。」

這短短的幾句話打動了我的心。我聽到窗外火車的愉快的吼叫，感到我們的祖國正像火車一樣在勇猛前進。

天津五反處理寬大 許多商戶立功贖罪

第十一區千餘戶退贓款八千戶未處罰

【新華社天津四日電】天津市第十一區工商界反行賄、反偷稅漏稅、反偷工減料、反盜竊國家資財、反盜竊國家經濟情報運動已進入新的階段。全區做出結論的違法工商戶，已佔全區工商業戶的百分之九十五以上。已作結論的守法工商業者，在參加了立功贖罪的鬥爭中表現很英勇，並已獲得很大成果。現全區「五反」鬥爭的統一戰線已大大擴大，一小撮拒不坦白的奸商已更加孤立。

自二月二十五日起，該區即根據各違法工商戶的坦白情況，責令各違法工商業戶填寫「五反結論報告表」，對他們作結論。目前，除五十八家沒有違法行為外，有九千六百八十家已作了處理。對於違法較大的一千三百零一戶責令他們退還贓款外，其餘未予處罰。對在運動中不敢坦白自己不法行為的[illegible]，並有立功表現的二十一戶，在退還贓款中予以適當減少。

已作處理的違法工商業戶對人民政府的寬大處理十分感激。他們紛紛參加「五反」鬥爭中爭取立功贖罪。振華電線廠經理徐誌周、飛龍橡膠廠經理魏昶斌等二十六名受寬大處理的工商業者已參加了「打虎隊」。他們說：「我們不能只要協助政府、職工把十一區的『老虎』打出來，還要協助政府把其他區同行業的『老虎』也打出來。」因為他們對本行業盜竊國家資財的內幕知道得最清楚，所以在「打虎」中起了很大作用。徐誌周等人和本廠會計協助檢查組到其他不法工商戶中檢查，只在永興製當廠一個工廠就查出該廠曾經盜竊國家資財一百六十四億元。

對已作結論的工商業，天津市百貨公司等國營、公營公司已開始或即將繼續委託他們加工和向他們定貨。各廠資方保證今後要接受職工監督，不再有偷工減料、虛報成本等不法行為，各廠職工也保證產品合乎規格，保證嚴格監督資方。

拉德福抵日會晤李奇微

【路透社東京五日電】美國太平洋艦隊司令拉德福，和聯合國軍總司令、美國遠東陸海空軍大政策的會商，官方所稱「關於美國遠東海軍軍事項」。

【合衆社東京五日電】美國海軍上將拉德福五日晨飛到東京，與李奇微舉行會談，商談有關遠東美國海軍的「重大政策問題」。美軍總部聲明說：拉德福將在東京逗留一些時候，然後就要到朝鮮去。這次是拉德福第四次來遠東視察海陸軍設備。在東京羽田機場歡迎他的有李奇微、聯軍首席停戰談判代表喬埃等。

縱橫談

水上「美國之音」

美國最近有一艘輪船下水，即所謂「水上廣播台」，亦即是水上的「美國之音」。造這艘船所化的錢顯然是白費的；無論是陸上水上，「美國之音」是早就令人厭惡了；連去過歐洲的美國議員都不得不承認，人們聽到「美國之音」，十九是馬上關上無線電收音機的。

人們為什麼厭惡「美國之音」呢？沒有別的原因，就是因為「美國之音」充滿了戰爭歇斯底里和惡毒的謊言。

提到「美國之音」，誰都會聯想起戰前的「同盟社消息」來的。

以謊言開始

事實上，這個水上「美國之音」就是以謊言開始的。在這艘輪船下水時，杜魯門親自致辭；和東條、廣田、近衞一樣，他居然也談起與中蘇親善來了。

他說，美國是一直和中國人及俄國人親善的，美國有史以來，就沒有和這兩國人民作過戰。

杜魯門的歷史知識似乎已經還給先生了。屠殺中國人民的「八國聯軍」裏面沒有美國軍隊嗎？現在和中國人民在朝鮮作戰的是誰的軍隊呢？轟炸東北邊境、殺傷中國同胞的飛機又是誰的呢？

俄國革命之後，十四國出兵干涉，其中不也有美國嗎？

艾奇遜露出馬腳

美國使用細菌戰術的消息傳遍全世界後，戰犯們顯然已開始感覺不安了。前天，艾奇遜會同美國外交部，同時發表聲明，否認這一事實。

艾奇遜似乎是相當理直氣壯的，他說他要向「共方挑戰」，來一次「公正調查」。但是他還是露出馬腳來了，他說他要求紅十字會國際委員會來進行這次「公正調查」。

紅十字會國際委員會能不能作公正的調查呢？該會最近派到朝鮮去的奧蘭來納先生，就曾認為希特勒的集中營是很「人道」的。這位先生顯然也會認為，細菌戰也是很「人道」的。

再看該會在朝鮮戰爭中的紀錄。據美國官方稱，該會是有人駐在美方的俘虜營中的。但是最近美方在巨濟島俘虜營中進行了大規模的屠殺，卻未聞該會人員說過一句話。這種人員能作「公正調查」嗎？

艾奇遜提出由這個委員會來調查，則其用意已不問可知了。

英國的「硬漢」

從倫敦發出的消息看來，英國當局對現在埃及的局勢似乎很滿意。納哈斯堅持英軍撤出蘇彝士運河區，被法魯克王免職了；馬赫爾繼任總理。

於是，這個當年在結婚、蜜月、離婚中兜圈子的國王便被英國當局稱為「硬漢」了。

向合衆社發表意見的「英國當局」並不隱諱，法魯克在埃及的政治地位是並不穩固的，但是他又自滿地說，不要緊，埃及軍隊在法魯克手中。換句話說，他的希望是，法魯克在埃及建立一個為英國效力的反人民的軍事獨裁。

杜魯門反獨佔

美國有一個反獨佔資本的法律，杜魯門也常常提醒大家，他是擁護這條法律的。

因此，經過一些時候，聯邦檢察署就會找一個獨佔資本家，告他一狀。現在，輪到杜邦家族做被告了。

當然，杜邦才不會着急呢。杜邦和杜魯門之間是心照不宣的：雙方都知道，這類案件只是一齣雙簧，告一番，審一番，鬧一番，也就算了，結果是永遠不會有的。

因此，美國雖有反獨佔法，也不時被應用，但獨佔資本卻還是不斷擴大領域。

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九五二年三月二十日（星期四）下午三時在本港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會，事為（一）審核一九五一年度董事會及查帳員之報告（二）審核該年度之資產負債及損益帳目（三）選舉董事（四）選舉查帳員及（五）派股息等項。凡我股東務請依時惠臨指導為荷。再者本公司之股份自本年三月十二日起至三月二十日止（首尾兩日包括在內）停止過戶，合併公告。

一九五二年三月三日

承董事會命協理賓材啓

五反運動中的寬大處理

[illegible]

廣州新藥業展開五反
各藥房開勞資見面會
聯華等店坦白徹底獲得寬恕
湛露明橫蠻抗拒引起店員憤怒鬥爭

【廣州五日專訊】[illegible]

聯安西藥房喪盡天良
一再賣壞藥給解放軍
魚肝油抗虱粉均已霉爛失效
並偷稅漏稅二十一億七千萬

【廣州五日專訊】[illegible]

……片的，類似的出售假藥壞藥給機關部隊的事件還有很多。

為了暴利，羅健雲和朱沃槐不但犯了暗算中國人民解放軍和中國人民志願軍的滔天罪行，還同時瘋狂地向人民的健康生活進攻。羅健雲和朱沃槐通過零售賣給廣州市人民大量的不合規格的葡萄糖粉，含有燐鐵片易使傷口中毒的方散藥粉，壞瀉油，變壞維他命，變朱魚油，……

志願軍傷病員座談
控訴藥商暗害戰士
吳正全敷了壞救急包成為殘廢
林廣因此化膿竟白白犧牲性命

[illegible]

兩年來大套港匯
共人民幣一百四十六億
走私貨物總值達十五億

羅了暴利，羅健雲和朱沃槐還勾結香港匯兌，破壞國家經濟建設。兩年內，羅健雲等私套港匯折合人民幣一百四十六億餘元，除了用一部分外匯購貨運口外，一部分是用來買私貨，託走私組織帶進來，估計購買私貨總額在十五億元以上，偷漏關稅六億七千五百餘萬元。羅健雲和朱沃槐利用廣州海關職員朱國驥，在去年五月十六日早上知道更改西藥稅則的消息，便在廣州市面搶購了大批針藥，一小時內，即獲暴利一千二百餘萬元。羅健雲等還偷漏稅款二十一億七千餘萬元。

我們的偉大的祖國

新會土改試點鄉
發動農民「報上當」

【新會】新會六區土改試點大湖鄉，在進行個別串連工作中，以東湖里為重點，發動群眾「報上當」，揭破敵人破壞土改的陰謀，推動全面展開了深入的鬥爭。

本月一日幹部就開始進行個別思想串連工作。串連的內容和目的是從查分家到報上當。第一批對象是雇貧農積極分子和組長。經過了深入的追窮根、挖苦根、查分家，並結合說明「代耕無罪，自報有功」的政策後，敵人陰謀終於暴露了。原來五個小組……

果戈里逝世紀念
穗舉辦圖片展覽

【廣州五日專訊】四日是俄國偉大作家果戈里逝世百年紀念日，中蘇友好協會廣州分會、廣州市對外文化協會和廣州市人民文化館由四日起在廣州惠愛東路人民文化館舉辦果戈里逝世百年紀念圖片展覽。展覽至本月十日止。

長中，就有四個現在還替地主隱藏了財物，經過這樣深入一步之後，就啟發這一部份委員和組長展開個別串連工作。這樣，經過了一天的逐層擴大串連，就召開了一次「報上當」大會。

瓊山　人民在海南公路處發動修補公路的號召下，並且經縣人民政府的大力動員，近來掀起修補公路的宏大熱潮。數不清的男女老少在公路上熱烈地工作，擔土的擔土、挖泥的挖泥，有的在鋤瀟，有的在敲沙，雖然汗流日曬，但他們的情緒沒有一個不是高漲的，還唱出響亮的「全世界人民心一條」「打敗美國野心狼」等歌子來驅走疲勞。

化縣　林露鄉良村惡霸地主蘇世瑞，破壞土地改革，匿藏槍枝子彈和農具；經過農民幾次追問他還推三推四不肯承認。後來他的長工蘇應瑞出來指證，說出他有三百四十發子彈的事實，他才承認出有子彈丟在糞坑裏，結果不但從糞坑裏撈出這些子彈，而且撈起一副耙齒。後來蘇應瑞又諸出惡霸……

過去共有四張耙，但農民到他家裏去檢查時，只見剩有兩張了。大家再追問他時，惡霸才又帶人到田裏去挖出一張耙來。

海豐　新台山鄉貧僱農主席團成立以後，領導全鄉農民鬥倒了惡霸。為了團結更大的力量起來鬥爭，在上月十九日成立了農民協會。一月十九日選舉出……

廣州店員工人在中山公園內，討論展開五反運動　黃嶽洲作

造謠說：「不入小組的分不到田。」想破壞農民的團結。現在地主不敢再造謠了，也不敢開秘密會了。

恩平　四區南金鄉惡霸劉遜隱藏槍枝很多……但是堅不承認。上月十日早上，貧農願叔想……前年的確親眼見劉遜有槍，現在不見，一定藏起了。於是，報告農會，農民拉住惡霸劉遜一同到她家裏去查，惡霸屋後背有一座小小的……

山崗，崗上有座新造的大墳，插上蠟燭。農民懷疑這座大墳，便一起用鋤開掘，結果大墳內挖起一口小瓦缸，缸內藏有子彈六十粒、駁殼槍一枝。

茂名　黃瓊珍是祥選鄉白雪村人，她父親過去曾批耕地主的田地，可是租高利重，每年給地主送了租，只能靠借貸和撥柴過日。當瓊珍十歲那年，因為災旱交不清租，她父親便把……

……莊治做婢女。後來地主壽了佃又拉了牛，她父親也就給窮病追死了。黃瓊珍到莊治家裏之後，受盡打罵折磨。有一次她到山上斬柴……

駁斥資產階級的謬論（上）
資產階級沒有向工人階級猖狂進攻嗎？
楊耳

資產階級的猖狂進攻遇到了堅強的反攻，他們當中的許多人很不甘心，不肯老老實實地悔過認罪，還想繼續進攻下去。於是，資本家自己，還有他們的代言人或辯護士，就大發謬論，當做對付工人階級反攻的擋箭牌，繼續進攻的煙幕彈。這些人想藉此使得許多對階級鬥爭完全不懂、或懂得甚少的老實人上當，對資產階級表同情，對鬥爭守中立。

有各種各樣擋箭牌的「理論」或煙幕彈的「理論」，大致可以分為三類，但又都集中在一點上，就是堅決反對有所謂「資產階級的猖狂進攻」。

是資產階級進攻呢，還是「個別奸商」進攻呢？

第一類說，「少數不肯不法的資本家是有的，但不能說整個資產階級在進攻；不能因為有了害群之馬，就說整個群也不好。」「說是進攻，有組織的隊伍在那裏？司令員在那裏？槍砲武器在那裏？」總之是說，所謂「資產階級向工人階級的猖狂進攻」，不過是一句誑話，根本沒有這樣一回事。

資產階級的本性就是要剝削工人發財，而且要無止境地發財，這就要求無限制地發展私人資本主義。歷史事實證明，中國民族資產階級不能領導中國的革命走向勝利；中國的革命是在工人階級領導之下才獲得成功的，工人階級的領導權已經無疑地完全確立了。有許多資本家雖然表示接受工人階級的領導，其實還是想讓自己來領導；雖也表示私人資本要接受國營經濟的領導，其實還是想讓私人資本主義來領導。三年來，中國有……[illegible]和國營經濟領導之下，合法地正當地來發展。這樣說來，資產階級似乎應該依照許多老實人所想的和資本家自己口頭上所表示的那樣，「發揮自己的積極性」了。可是不，偏要追求非法的暴利，偏要發揮自己階級的「腐朽性」，發揮落後的和反動的一面，也就是破壞共同綱領，破壞國家政策法令的「積極性」。他們採用了各種方法，大量偷竊盜竊國家的財富；他們採用了各種卑鄙無恥的方法，實行「拉過來，派進去」，在國家機關裏特別是國營經濟機關裏按上自己的偵探，變革命隊伍中意志不堅定的分子成為自己的走狗，妄想在許多部門、企業、地區裏，暗暗地就把工人階級的領導權變成資產階級的領導權，實行「偷天換日」的一齣戲。我們說，這就叫做資產階級向中國工人階級及其政黨——中國共產黨所領導的革命隊伍的「進攻」。

不僅是「進攻」，而且還是「猖狂的進攻」。這就是說，這個進攻不是零星的、偶然的、微不足道的，而是有系統的、大規模的、氣燄高漲的，因而實在是猖狂的。從經濟方面看，不法資本家肆無忌憚地掠奪國家和人民的財富，也就是他們猖狂進攻在經濟上所獲得的「戰果」，僅根據初步的揭發，就已經是足夠使人驚心動魄了。北京不法工商界一百九十多家就非法侵吞人民財富二千億元，天津工商界漏稅達到人民幣八千億，全國工商中心的上海，工商界漏稅最普遍，單是奸商一家就偷漏稅款一百十八億以上。由此局部以推想全國，資產階級非法吮吸的財富該有多少？[illegible]

……人民壯麗極惡毒寬狠的陰謀，它不僅要使我們喪……從政治上看，許多資本家反對工人階級和國營經濟的領導，已經不只限於「腹誹」「耳語」或「竊竊私議」了，已經不只限於妄發謬論曲解「公私兼顧、勞資兩利」的政策了，已經不只限於攻擊國家對他們的限制政策為「眼光短小」了，他們已經公開要政府接受他們修改與破壞共同綱領的荒謬主張作為合法的主張了。去年秋季上海市工商局局長許滌新向工商界代表批評暴利思想，強調工人階級的領導，工商界代表竟嘁嘁喳喳，公開表示不滿。上海市市長陳毅在上海市第二屆第三次各界人民代表會議的閉幕詞中，說到要確立無產階級的領導，批判資產階級的錯誤思想，工商界代表公然提出要修改，甚至狂妄到代為擬好了修改的文字。反貪污、反浪費、反官僚主義運動的初期，有的地方工商界代表在各界人民代表會議中相約集體遲到，並對領導上的報告不鼓掌，以示「抗議」；有的地方，資本家在工商聯合會中吵鬧叫囂，或竟拒絕領導派人出席。至於許多靠了政府加工定貨才能使危困安全的廠商，忘恩負義地公然拒絕繼續加工定貨或公然拒絕政府……[illegible]

了三五起。總之，有些資產階級已經公開表示要變成脫韁野馬，氣燄十分囂張。第三，在勞資關係方面，許多資本家對工人階級的仇視情緒十分顯著，他們不斷地藉端尋事，曲解政策，得寸進尺；他們對工人階級及工會組織的派遣控制、利誘威脅、麻醉分化、打擊陷害……種種不法舉動，無所不用其極。至於資產階級有意識的思想侵蝕，更是無孔不入。二月七日新華社轉發了工人日報刊載的大量資料，不過是各種猖狂行動的一小部分，近來每天報紙揭露的資產階級猖狂進攻的資料，比起現實存在着的事實，也還是滄海一……

……是辦不到的。

除此之外，尤其使任何一個稍具愛國心腸的人所絕對不能容忍的，就是不法資本家不僅要在垂危待斃的難民同胞的口中挖出續命的口糧，不僅要在國防工程和治淮工程上非法偷竊巨款，而且膽大妄為，竟然敢於對中國人民志願軍發動滅絕人性的地下的進攻。說他們「利令智昏」，是不夠了；資金已經使他們墮落得比蛇蝎更毒、比虎……

狼更狠了。他們用燃燒線冒充好電線、用劣等膠鞋冒充好膠鞋、用軟鐵鏈冒充好鐵鏈、用搀了便宜生銹的液體冒充擦槍油、用壞的汽車零件冒充好的汽車零件……暗中破壞志願軍的作戰行動；他們用假藥、用不消毒的爛棉花做的急救包、用霉米粉、臭蛋粉、用臭肉罐頭、用石碱做的餅乾、用摻了馬糞和沙子的酸菜，毒害和謀殺志願軍的勇士。他們和美帝國主義「裏應外合」，並完成了美國強盜所不能完成的任務。這種出賣祖國、萬惡不赦的罪行，難道還有可以不予以最嚴厲制裁的餘地麼？

所有這些，難道不可以叫做「進攻」或「猖狂的進攻」麼？

確實不是資產階級每個人都毫無遺漏地參加了進攻的行動，可惜明確這個目的、和不明確或不很明確這個目的、但在實際上參加或部分參加這些進攻行動的資產階級分子，數目並不是什麼「少數」，相反，正是大多數資本家都參加了這一私人資本主義的「洪水氾濫」。如用北京和瀋陽有不法行為的工商戶的數目當做一個「參考數字」，那麼，這個數字在北京是四萬多家，即佔全體戶數的百分之八十，瀋陽是二萬一千餘戶，即佔全體戶數的三分之二以上。這些數目字，把那些資產階級的代言人或辯護士說得啞口無言。既不幸，「不肯」「不法」的資本家和所謂「害群之馬」，不僅不是個別的、少數的，而是那樣多，多到「成群結隊」，多到了全體的「大多數」，那還有什麼辦法呢？

資產階級也確實沒有組成像軍隊那樣的隊伍，可惜誰也不能從階級鬥爭的歷史上找出把全階……

級每個人都……例，更不必……今天，更不……國了。

確實沒……借許多多……區絕大多數……甚至全體領……家經濟利益……攫取國家……，有的私立……當中，有的……違法行為的……向，不能不……映出來。如……物雖不一定……要把他們……來，說什麼……毫沒有代表……各個地區不……單，這樣，……網，規模有不……工商戶還私……中勾結成所……立小參謀部……怎能說只有……從大量……不是什麼「……進攻，不是……是客觀事實……[illegible]

梅縣普修小型水利
縣府發放貸款近三億
梅西等五區平均每村有兩宗

【梅縣一日專訊】梅縣各地農民經過去年秋旱的教訓，迫切要求興修水利。一月二日，該縣召開政首長在擴大幹部會議上，號召全體工作人員要切實領導群眾興修水利。一月三日，縣人民政府又召開了生產會議，佈置開展一村一小型水利運動，並派出水利技術人員到各鄉指導工作，及發放第一期小型水利貸款二億八千萬元，另發社會救濟糧六萬斤，幫助群眾解決口糧和工料的困難。

從一月份開始，小型水利運動，已先後在縣屬各區鄉熱烈展開。

截至二月廿二日止，根據梅西、丙村、畬江、南口、白渡五個區不完全的統計，已動工修好的小型水利計有陂頭三十四座、水圳一百七十七條、山塘二百三十四口、水車二十七部、防洪壩一處、排洪溝二處、抓垻五處，受益田畝約達十五萬擔以上，平均每村已有兩宗小型水利。

海南黎族人民實行互助增產
雞啼二遍即起身去耕田
並組織老太婆託管孩子

【海口一日專訊】白沙縣二區加釵鄉三金千村的黎族人民組織的生產互助組，勞動情緒高，現在積極響應毛主席增產節約的號召，與修水利、精耕細作，以爭取更大的成績。

三金千村共有十九家，有黎族人民七十人，其中有勞動力的五十人。在人民政府的教育下，他們認識了團結互助的好處，在自願兩利的原則下組織了一個生產互助組，經過全體組員討論訂立了勞動制度，決定每天早上雞啼第二遍便由組長打鑼催促組員起身做飯，到地裏去耕種；定期十天開檢討會，檢討工作一次；同時，在合理使用，集中組員的……的困難。

在農忙季……[illegible]

提高農村生產力
興梅設農械廠
製造打禾機等新式農具

【梅縣……】農民的生產技術，提高農……現已改組……農具，供應……最近……不機的改良……使用靈活……至十擔，……將繼續製造……[illegible]

饒平　第五區……鎮貧農楊良專，十四歲，對與修……有經驗。

一九五〇年，……專擬定計劃，領導修溶了四口池塘，這四百畝田過去都是「食天田」，很多清貧通時，每年平均收成七百斤，如遇旱災，每年割二成。修溶以後，有水灌溉，年年這四百畝田，全部增產了四千市斤穀。

一九五一年，楊良專又帶領……溝車水，日夜……辭勞苦，共修……救活旱田約……增產了一萬斤穀。這六十……來只能收成五……為楊良專帶頭……來搶救，結果……多。

……，私自跑回家去，母親，回來時……的老婆打得滿身……，鮮血也流出來……最近，村中……鬥爭，黃瓊珍……上天潰控訴地主……罪惡，堅決的……爭。

慶祝「三八」國際婦女節

國際民主婦聯書告全世界婦女

號召千千萬萬婦女堅決反對戰爭保衛和平

聯共中央頒佈決定動員婦女參加生產競賽

……過去社會主義勞動英雄的稱號。有七十三萬多婦女得過蘇聯各種勳章和獎章。她們是集體農民、工人、工程師、技術人員、學家、教育和文化、衛生事業工作者。此外，還有五百七十九名婦女因為在科學、文學和藝術方面有傑出的成績而獲得過斯大林獎金。共產黨和蘇維埃政府始終如一地表現了對母親和兒童的關懷，……五千多名婦女得過「母親英雄」的稱號，三百五十多萬婦女得過「母親之光」勳章和「母親獎章」。國家已經撥款六十億盧布津貼子女眾多的母親和單身母親，並對新降生的嬰兒給予補貼。少年先鋒營和兒童休養所每年獲得國家數億盧布的撥款。由於人民福利的增進、由於國家對改善公共衛生和婦嬰保健事業的經常關懷，蘇聯兒童的死亡……

爭取勞動婦女的經濟和政治權利、爭取兒童的生活和前途。各國的勞動婦女都要求禁止原子武器，要求裁減軍備，要求五大國締結和平公約；她們反對美帝國主義者對新的血腥侵略。

蘇聯共產黨（布）中央委員會已指示各級黨組織，把慶祝三八國際婦女節的中心工作定為：動員蘇聯婦女的力量從事爭取蘇聯經濟和文化的偉大新高漲的鬥爭，引導婦女參加全國性的社會主義生產競賽，以爭取國民經濟的一切部門提前完成一九五二年的計劃。蘇聯共產黨（布）中央委員會號召女工、女工程師和女技師提高勞動生產率，更積極主動地爭取提高產品質量，爭取降低生產成本，爭取節約原料和電力，更大膽地掌握新的機器、最新的勞動方法；集體農莊的女農民、機器拖拉機站和國家農場的女工、女農業專家提高一切農產品的收穫量，增加公有牲畜的頭數，並提高產品的生產率，把農業科學和先進經驗的成就應用到集體農場的耕作中去，更進一步加強和發展公有的集體農場經濟；從事科學和文化工作的婦女應該堅持不渝地推動蘇聯科學和工藝的發展，更進一步發展社會主義的文化、文學藝術、公共教育和公共衛生。為了在我國建設共產主義社會，各級黨組織必須提高婦女在公共生活、政治生活、國家經濟和文化生活等一切方面的積極性，在黨、蘇維埃、經濟機關、工會和共青團各級組織以及在國民經濟和文化的一切部門中，更加放手地提拔先進的婦女參加領導工作。黨、工會、共青團、蘇維埃和行政機關有責任加強它們對改善勞動婦女的勞動條件和生活條件的日常關懷。

決定最後說：值此三八國際婦女節，蘇聯共產黨（布）中央委員會謹向蘇聯婦女致賀，並深信蘇聯婦女將在共產主義建設的一切方面表現得更為主動積極，深信她們將繼續忘我地努力，以增加我們偉大的社會主義蘇維埃祖國的威力。

法政府危機聲中 法國共產黨發表聲明

要求組民主和平政府

指出法人益反抗備戰政策 並主張結束越南殖民戰爭

【新華社北京五日電】據塔斯社巴黎二日訊：法國共產黨就政府危機發表聲明，要求改變現行反民族的政策，而組織民主、和平的政府。

法國共產黨在聲明裏首先指出：新的政府危機說明，實行反法蘭西的政策是越來越困難了。聲明說：富爾政府在里斯本會議上接受了美國的命令，打算增加數千億法郎的軍稅，結果使得自己在里斯本會議後不多幾天就倒了台。這個事實生動地說明：美國強使法國接受的製造戰爭和貧窮的政策，已經受到法國人民越來越強有力的反抗。

法國共產黨接着提出警告說：法國人民的反抗越來越強有力，美國戰爭販子和他們在法國的代理人就越希望藉助法西斯主義來強迫法國接受這種政策。法西斯主義的威脅是增大了。

聲明指出：為了保衛法國工人階級和民族的利益，必須斷然改變現行政策，而實行法蘭西的政策，這個政策以廢除馬歇爾計劃、北大西洋公約、舒曼計劃、「歐洲軍」計劃及其補充協議等等使法國喪失獨立的協定為基礎。只有這種政策，可以使法國減少軍費，不增加賦稅並實行符合城鄉勞動人民利益的經濟政策和社會政策。

法共的聲明主張與越南共和國政府舉行談判，以結束越南殖民戰爭。聲明說：越南戰爭和突尼斯事件都說明：法國的利益要求承認殖民地人民的權利和合法要求。

法共的聲明最後號召法國全體人民團結起來，要求成立廣泛團結的民主政府——法蘭西的、共和政體的、和平的政府。

積極試組法國新閣 畢奈準備幹一番

限期繳清欠稅否則褫奪選舉權 凍結工資增加工時並削減福利

【路透社巴黎五日電】法國溫和保守黨領袖畢奈，五日已同意試行組織一個新政府。

畢奈已向法國總統奧里奧爾說，他將於六日向國民議會請求授任。

畢奈係於四日晚接受了奧里奧爾的邀請。他是在戰後以來法國處於最嚴重的經濟危機的時候，渴欲迅即組成一個新內閣。但法國總統卻勸他不必過急，並勸他先行估計社會黨及激進黨對他的政府計劃的態度。

六十歲的畢奈，是製革廠老闆，他是奧里奧爾邀請試行組織戰後以來法國第十六屆政府的第三個人。

法國第十五屆政府總理富爾，去週因建議增加稅百分之十五以適應軍事經費增加的需要而下台。急進派的贊諾及急進派左翼分子普利文早已拒絕組閣。

畢奈已起草了一個制止財政危機的嚴重計劃，這個危機每日損耗十億法郎（即一百萬鎊）。

為了擺脫會碰到的政治問題，他計劃實行一個「稅收大赦令」，使法國人民有機會去付清他們的欠稅。在大赦期內，還不清繳欠稅的逃稅者，將要受到嚴厲的處罰，包括喪失選舉權，及撤銷營業執照與汽車駕駛牌照。他的計劃也要實行凍結若干物價及工資，增加工作時間，並在國營工業及社會保障計劃方面實行節約。

法駐美大使 會晤艾奇遜

【法新社華盛頓四日電】美國務卿艾奇遜四日和法駐美大使彭納談話。他們談了一個鐘頭，在談完了以後，彭納對記者說，他和艾奇遜舉行「例行」談話，討論的是技術問題。他說，法國目前的處境，是法國在西方國家體系中所擔任的重大責任所造成的。他說，法國現在遭到的困難有三個原因：（一）法國在越南孤軍苦戰，以阻擋共產主義在東南亞的進行。（二）在歐洲軍備中，法國付出了重大代價，並且忠誠地執行在西方國家體系中所作的各項決定。（三）法國和其他國家一樣的脫節：因世界貿易關係不得不以高價來購買原料。

彭納表示他的信念，這些困難會解決的，假使北大西洋公約組織各國對於這個集團的大原則還能有信心的話。

馬立克飛美國

【合眾社莫斯科五日電】蘇聯駐聯合國代表馬立克已於五日自巴黎飛往美國。

美國赤字龐大 八個月收支差額 達七十五億美元

【法新社華盛頓四日電】美國庫四日宣佈，美國在一九五一年——一九五二年會計年度的最初八個月的預算不敷，已達七十五億一千零四十八萬一千六百九十三美元。在這一期間中，國庫收入是三百四十三億一千五百四十八萬六千九百二十八美元。這一期間的支出共四百一十八億三千五百九十六萬八千六百二十一美元。

西貢西北二十哩 越人民軍出擊

【合眾社西貢五日電】越南人民軍二百多人，四日最攻擊西貢西北二十哩的一個法保衛軍據點，單是法國聯邦軍隊，便被打死了九人，打傷了十五人。

越南戰士紛函高棉寮國戰士 號召加強團結爭取全面解放

【新華社北京五日電】據越通訊社消息：越南全國人民在三日慶祝越南勞動黨成立，「越盟」與「越聯」合併統一戰線一週年紀念。越南各界人民和人民軍戰士，勞動黨中央執行委員會寫信給越南國會委員會以及越南、寮國、高棉三國聯合民族統一戰線委員會，保證更多殲敵並實行越南人民政府的一九五二年生產節約計劃。同時，越南人民軍的戰士們也紛紛寫信給高棉和寮國的人民解放軍戰士，告訴他們：由於越南人民軍最近在越南對法國侵略者的勝利，尤其是由於在北越戰場上經過三個月不斷的戰鬥後殲滅了二萬二千名敵軍，越南人民更加熱烈地來慶祝這個週年紀念日。參加黑水江戰役並在第六號公路上參加圍殲軍漂村據點而獲得三等戰鬥獎章的砲兵戰士沉寶已在信裏寫道：在以前，法國殖民者為了要統治我們而分化我們。今天我們已經團結起來去殲滅他們了。我們的戰鬥仍然是長期而艱苦的，但是在胡志明主席和越南政府、以及蘇發努馮總理和寮國政府的領導之下，我們一定會擊敗我們共同的敵人。參加北越巴為山戰役和第六號公路上其他戰役、獲得二等和三等戰鬥獎章的突擊戰士發文杯寫道：我要保證和我們的高棉、寮國的戰友們密切團結進行戰鬥，直到我們三國完全解放為止。只要我們三國人民緊密地團結起來，就可以消滅任何外國侵略者。

交通費上漲之後 倫敦煤氣電力 又要相繼加價

【路透社倫敦四日電】倫敦居民的交通費，於二日躍增了約百分之二十，四日又接獲煤氣電力再加價的預告。

東南煤氣局有用戶約一百萬，宣佈四月一日起煤氣收費稍為增加。倫敦電氣局也預示不久將加價。

煤氣局說：去年四月以來，煤氣的成本增加了三、一二六、〇〇〇鎊，大部分是由於煤價及工資增加的緣故。新收費將使用戶平均每週增二便士。電力局也抱怨工資、煤斤及運費增加，但未說明增費詳細辦法。

美議會再提警告 要西歐各國犧牲

【合眾社華盛頓四日電】美國議會四日向歐洲各國提出警告，說美援多少的支配，要看受惠國家願意自助的程度來決定。美國相互安全局主任哈里曼秘密報告後，美國參院外交委員會主席瑞卡茲說，美國支款援助外國，是一種犧牲，因此受惠國家也必須作同等的犧牲。

哈里曼出席參院外交委員會歷兩小時，他代表政府，要求在一九五三財政年度中撥款七十九億美元，以供相互安全局之用。瑞卡茲說，哈里曼對目前局勢的悲觀，並不是過分的，但據瑞卡茲的看法，現在並沒有理由要過分的神經緊張起來。他說：「是的，我們有合法的理由，期待我們所援助的國家，盡他們的能力，從事自助。可是，如果我們要想強迫法國，那麼我就不明白，這是否合法或者能收什麼效果了。」他又說，他不贊成對法國嘗試去吩咐它做這樣又做那樣。

對日和約威脅安全 澳洲人民反對批准

認為美軍駐日是危險的行動

【新華社北京五日電】塔培拉消息：澳大利亞人民普遍地反對批准美製對日和約。

自從二月六日開幕以來，澳大利亞聯邦議會在批准美製對日和約的問題上發生了劇烈的辯論。工黨議員一致反對批准，甚至若干政府黨（自由黨）議員也反對批准。例如，政府黨議員唐納在二月二十二日的辯論中說：「這個條約是一個愚蠢的判斷，這個條約是一種近視的錯誤的行為，後代定要為此付出代價。」政府黨議員會為唐納所發表的演說向他祝賀，其中有些議員和他一道抨擊「和約」。

二月二十七日，批准「和約」案在議會眾院二讀，表決結果，以五十四票對四十六票勉強通過。

儘管如此，廣大的澳大利亞人民是堅決反對美製對日和約的。二月二十七日，由澳大利亞各地的工廠、礦山、各種團體、家庭、教堂以及農村代表所組成的三百七十個代表團，在堪培拉集會，抗議批准對日「和約」。他們帶來了在最近幾週內徵集的七萬六千多人的簽名，這些簽名者表示反對批准美製對日「和約」。此外，抗議重新武裝日本的一萬六千人的簽名早已遞交議會，而數千人的簽名仍不斷地從遙遠的城市送來。

由於這個代表團代表着廣大人民的意志，澳大利亞總理孟席斯不得不破例予以接見。代表團向孟席斯表達了澳大利亞人民一致反對重新武裝日本的信念，並要求就「和約」問題舉行公民投票和根據遠東委員會所規定的方針修訂「和約」。但是，孟席斯無理地拒絕了這些正當的要求。

代表團全體團員在分散以前曾舉行會議，一致通過決議說：這次會議完全拒絕孟席斯的政策而提出的藉口，因為日本的重新武裝將損害澳大利亞的民族利益並增加戰爭的危機。決議強調說：「我們保證：為了澳大利亞的安全和世界和平，我們將加倍努力，繼續負責地和這種政策作鬥爭。」

【合眾社堪培拉四日電】澳洲問題教授在悉尼大學四日說：美軍駐留日本，是一個危險行動。說美國在日本不會遭遇英國在蘇彝士運河區所面對的情況，那是不能教人相信的。

美政府裝樣子 控告杜邦家族

說他們壟斷大公司

【合眾社芝加哥五日電】美國政府四日控告杜邦（大財閥）家族一百八十六人，說他們在全部財產在六十億四萬八千一百九十九美元以上的大公司中握有控制性的權益。這些大公司是杜邦公司、通用汽車公司、美國橡膠公司、克里斯蒂安那證券公司及德拉瓦地產與投資公司等。

美國政府向支加哥聯邦法庭提出了一個取締托辣斯案子，控告杜邦家族二百八十六人，要他們放棄控制這些公司。美國政府說：克里斯蒂安那公司和德拉瓦公司，是杜邦家族開設的，他們佔有了這兩個公司的全部股份，通過這兩個公司控制通用公司、美國橡膠公司及杜邦公司。

日將與美簽新協定 繼續參加侵朝戰爭

吉田批准廢止整肅制度 表示加緊壓制日共活動

【法新社東京五日電】日本外務省人士五日說，在對日和約生效後，日本與西方盟國將簽訂一項新協定，仍予朝鮮聯合國軍一切現有的便利。他們追述，日本首相吉田曾給美國務卿艾奇遜一信，申明日本準備與朝鮮聯合國軍合作。他們表示，這一新協定可能採取由美軍總部代表聯合國與有關國家個別簽訂協定的方式。

【法新社東京五日電】據這裏司法方面五日消息，日本政府已決定廢止禁止軍國主義、非民主和極端民族主義分子擔任公職的「整肅制度」，並將提交七日的內閣會議。首相吉田茂四日已批准這個廢止整肅制度的政策。由於這個決定，一九四七年成立的公職上訴委員會將予解散，而被整肅的右翼分子領袖也將自動解除整肅。但，內閣方面表示，吉田政府對壓制共產黨與其他政治團體的活動努力，絕不稍懈，並將以其他罪名繼續整肅日共一與其他共產黨領袖。

美奴役日本經濟

壟斷資本霸佔日本工業

【本報訊】據新華社北京五日電：塔斯社莫斯科二月二十九日訊：《真理報》駐東京記者科仁（前譯科金）在通訊中分析了美國進一步奴役日本的計劃，即美帝國主義者為擴張對太平洋區域的侵略，掠奪日本的經濟、天然資源和人力的計劃。

科仁寫道：這個計劃並無新奇之處。美帝國主義者在臭名遠揚的「援助」的偽裝下，一步步以美國金融資本進一步滲入日本工業的方法，霸佔了日本的主要經濟部門。

科仁舉出了幾個例子說明美「援」的真正性質。他寫道：當日本投降時，美國部隊擄獲了價值達十億美元的大量的日本軍火和供應品。現在這些戰利品又以「美援」形式退回來恢復日本的武裝部隊。日本在這筆「援助」下曾從美國取得價值一億美元的建築材料，但所有這些材料卻用來為美國佔領軍建築營房。

美國政府為了使得經濟「援助」成為奴役日本的更加有效的工具，曾命令日本開一個「日元對等基金」的賬戶。科仁寫道：這簡直是美國佔領者的花賬。美國佔領者把日本政府從出售美貨所得的日元全部收入都記在這個賬上。已經記在這個賬上的款項共達五億多美元，這筆款項完全由佔領軍總部處置，他們可以拿這筆款項為所欲為。

在日外商一半沒有付稅

【路透社東京四日電】對於有逃避日本稅賦嫌疑的外國商行，日本國稅廳已決定「硬幹到底」。到今年一月止，在日本登記的四百家外國商行中，稅收到一百廿家商行的稅收申報書，其中一半是填寫虧損的。日本稅務官員說：有那末多外國商行都虧本而仍然繼續做買賣，真是「令人詫異」的。日本稅務人員已奉命去查外國商行的帳目。

恢復談判聲中 英大使訪埃總理

據說還不是正式談判

【法新社開羅五日電】據這裏接近英國大使館的人士表示，英大使史蒂文生定於六日正式訪問埃首相希拉利，以解決英埃兩國恢復談判的步驟。英國官方人士則說：迄今還沒有決定恢復談判的時機何時成熟。

中東司令部計劃

（原載蘇聯「新時代」 索非莫夫作）

不要動！我們是保護你的安全的。

香港印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，希能照准，至希查照。計開：

1949 Year：—
1950 Year：—
1951 Year：—

2422	B 373	A12132	A12133
A9762	A12458		[illegible]
787	7023	3287	[illegible]
6308	5656	6082	[illegible]
6429	1171	5010	[illegible]
6755	5924	7211	[illegible]
6584	2127	7090	[illegible]
2781	1674	1862	[illegible]
6072	5367	3518	[illegible]
7100	6940	5721	[illegible]
6221	714	5676	[illegible]
1184	724	1198	[illegible]
1134	231	1596	[illegible]
1189	1590	408	[illegible]
1429	1401	1485	[illegible]
1613	1394	1458	[illegible]
757	990	1431	[illegible]
1194	303	1331	[illegible]
1034	1297	1298	[illegible]
1261	1221	1420	[illegible]
1323	1272	368	[illegible]
1595	1322	1642	[illegible]
15	1497	754	[illegible]
1660	1719	1644	[illegible]
1049	1285	1482	[illegible]
1732			1346

孟河 丁仲英 上海中醫師 內外婦幼科

診所九龍 尖沙咀兵房對面彌敦道 加連威老道七號A

門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 出診（預約）電話五九六五四

英旗 堅固快輪 ——往汕頭天津

三月九日裝貨 即日下午開行

貨客附搭 請駕臨

代理處 提順船務公司 義泰行 文咸西街六十八號 電話25986 20071 永樂西街一五六號

永利公司啓 電話二三八一

四億慰問金九日發放
華商總會及工聯重新決定
每人發港幣十元白米三斤

【本報訊】香港華商總會及港九工會聯合會原定本月二日發放粵穗各界人民團體慰問九龍城東頭村受災同胞的人民幣四億元慰問金，因有關工作準備不及，致未依時發放。現經香港華商總會及港九工會聯合會決定在本月九日（星期日）上午十一時至下午四時，由總會派出代表會同港九工會聯合會工作人員前往東頭村災區慰問受災同胞，除發放粵穗各界人民團體慰問金人民幣四億元外，並由總會人士救濟災胞捐款購買白米三萬斤同時發放。災胞領款領米辦法如下：（一）發放時間：三月九日上午十一時起至下午四時半止，災胞務須依時到領。（二）每人發港幣十元、白米三斤。（三）領款領米須憑災民證及港九工會聯合會未撕角之領物證。（四）如遇天雨，則發放工作[illegible]。

對九龍衝突事件
工聯發表書面談話
對於英方說法一一加以反駁
認為推責工聯其中大有文章

【本報訊】港九工會聯合會昨天對三月一日九龍事件，發表書面談話，原文如下：

「廣東省廣州市各界同胞派遣粵穗慰問團來港，慰問九龍城東頭村災胞，對遭受災難與慘被迫害的自己同胞表示熱切的關懷，這本是天經地義的事，港九各階層的愛國同胞熱烈歡迎粵穗慰問團的來港，正是我們正當的愛國行動，顯示出我們港九同胞是熱愛着自己的祖國，以歡欣鼓舞的興奮心情來迎接自己的親人。但是香港當局對我同胞的迫害措施有加無已，東頭村災胞一萬六千餘人既遭受大火的災難，復慘遭迫遷，陷於流離失所，災上加災的苦痛。香港英政府自己製造出一連串的災難，卻不許我祖國同胞關懷，反而宣佈拒絕慰問團入境，出動全港武裝警察，在羅湖、上水、粉嶺密密佈防，在尖沙咀車站又滿佈頭戴鋼盔，攜着籐牌、衝鋒槍和催淚彈的警察，和帶齊木馬、水龍的消防隊，如臨大敵，造成緊張狀態，並竟於最早聲明拒絕港九同胞與祖國親人見面，以壓抑港九同胞的愛國行動。

「三月一日，港九各界歡迎慰問團的代表團乘車到羅湖迎接，另約二百名代表於下午前集在尖沙咀車站歡迎，港九同胞對慰問團來港這件百年來未有過的喜事是感到異常的興奮，他們熱切盼望與祖國的親人見面，因而從該日上午起至下午二時，來自港九每一角落的各階層的人羣，聚集後達萬餘人，當歡迎羣衆得悉慰問團改期來港的時候，即開始有秩序的陸續分頭散去，大部份羣衆沿着彌敦道徒步回去，不料當羣衆走到彌敦道與佐敦道交界附近，突有警車一輛由北而南，橫衝直撞，闖入人叢，以致有女子一名被撞傷，當時在場羣衆向之交涉，他們竟橫蠻不講理，大叫大駡，揮動警棍，毆打羣衆，以致引起衝突。不久，大隊警車開到，不是維持當時秩序，反而揮動警棍，施放催淚彈，並不惜開槍以對付徒手的羣衆，以致釀成此一嚴重的流血事件。事件平靜後，大批警察在九龍各處凡穿着白恤衫藍褲的，凡有工會證書、證章、通告及歌譜的，多不能倖免。報載被捕同胞已有百人以上，包括工人、小販、官立學校學生，甚至十二歲的孩童。據無辜被捕已釋放的同胞透露，在警署中皆打被捕同胞，強迫承認暴動或毆警的罪名，迄今仍有大部被捕同胞未見釋放，且拒絕家屬探問，從四日起加以審訊，頗被判罪。對『三一』九龍流血事件，我們要指出：港九同胞是守秩序的，這點連香港新聞處的報道也不能不指出歡迎隊伍在有秩序的散去。事實非常明顯，事件的發生乃是由於香港當局壓抑港九同胞的愛國行動，拒絕慰問團入境，不准港九同胞與親人見面，以警車衝擊散去的歡迎羣衆引起衝突、製造事件。將港九同胞這種正當的愛國行動誣為所謂『政治暴動』，還繼續藉口以擴大迫害我愛國同胞的結果。在此事件以後，許多報道，故意歪曲事實，強非為是，有預謀的做成一套藉口，以掩飾製造事件的責任並繼續加緊大規模的迫害。

嚴正提出具體意見

「無辜被捕羣衆，不得虐待毒打，立即無條件釋放，並負責醫好傷者；撤銷對被捕羣衆橫加審訊的判罪；今後港九同胞的愛國自由必須得到尊重；一切迫害措施必須停止。」

「第一、所謂『暴動』問題，首先英國倫敦廣播電台在三月一日下午會用『暴動』播來報道這一次流血事件；本港某些報章亦有同聲歪曲見稱的報道，以造謠由，以手無寸鐵的徒手羣衆，去同配有武裝而又素有效率的警察相比，試問如何暴動？這是三歲孩童也騙不到的。後來香港廣播電台也不得不歷明太過誇張，而香港新聞處則稱為『騷動』，另一英國政府的官員卻又改說成『糾擾』，為什麼同是有關方面的報道何以如此不一致呢？

「第二、關於事件的起因，根據三月一日下午香港新聞處的報道只是籠統的指出『巡行隊伍有一部分向一輛警車攻擊』，究竟是那一部分？為何要向警車『攻擊』？未有說明，如何『攻擊』？在同一報道中，新聞處卻指出歡迎隊伍有秩序的散去，據目擊者指出：這事件是因警車撞傷女子一名而引起的，明明是警車攻擊羣衆，而不是羣衆攻擊警車。香港當局為了不能自圓其說，一個緊在倫敦的英國負責官員發表談話卻又有新的說法，他說：『一項不真實的謠傳說：慰問團事實上已經到達，正被扣留在邊境，於是人羣中的一羣或若干羣準備鬧事之徒就進行鬧事。』港九二百萬同胞所未聞的消息，毫不真實的材料就成為官方報道事件的起因。

「第三、所謂『工聯通知問題』，香港新聞處在三月一日下午報道指出『慰問團展期來港消息以未轉知本港各工會及其他同情者』，三月二日下午即加强語氣聲明『此次設若工聯會能於上午十一時半至下午三時間，將慰問團改期訪港之消息，統飭通知其所屬各單位及分會遇知，則此不愉快之事件當可避免發生』云云，所謂『工聯通知問題』不外其中是想推責工聯，藉以指責工聯而已。我們要指出尖沙咀歡迎羣衆，工聯工友只佔其中一部份，而工聯的負責人早已和歡迎團出發阻於[illegible]紛紛，很顯明的，不管工聯通知與否，正如許多工[illegible]

反對撤銷租金管制
華商總會提三項意見
決函租金管制委員會

【本報訊】華商總會昨天下午五時舉行理事會議，由高卓雄主席，討論香港租務問題，決定致函租金管制委員會，提出三項意見：（一）關於撤銷租務管制，決不贊同；（二）目前港九商業極度冷淡，不應於此時准許業主加租，增重居民負擔；（三）請注意調整二房東對三房客所收之租值。

對於電燈公司擬由四月一日起將每度電力增加燃料附加費五分事，華商總會曾致函電燈公司，請求免除，現已接到覆函，說是燃料漲價，無法撤銷原議。現華商總會理事會議決定致函輔政司，請注意電燈公司加收費用，認為將加重商民負擔，最好將這些附加費撤銷。

首讀港府政費預算
港督財司要求增稅
賭賽稅率下月提高將開徵新稅
主要是應付防務及警察的開支

【本報訊】當香港政府的一九五二——五三年度預算案昨天提出立法局首讀時，港督與財政司都提出了增稅的要求，要叫香港的居民付出更多的捐稅，來應付增加頗鉅的支出，主要的是「防務」與「警察」的開支。

他們透露：除了賭賽稅稅率將於四月一日起即行從百分之三提高至百分之五外，在不久的將來，還要提高其他稅率或開徵新稅。

財政司岐樂嘉並暗示了自來水費也有提高的可能，他說：「我們希望在下年度內能有時間來對我們的自來水業務，作一番估價，以便確定目前的收費辦法是否合算。據我所知，香港所收的自來水費，只及新加坡自來水價錢的一半。」

港督在立法局中談到下年度預算收支相抵後，不敷約四萬五千元後說，「平衡預算的方法，或則是削減開支，或則是用提高稅率或增闢新稅的方法來增加稅收。」他在表示不願削減各種已定的計劃以減少開支後，便說：「政府是既得殺雞取蛋的故事的，但是預算是必須予以平衡的，因此增加捐稅便成為必要了。」

財政司岐樂嘉在說到同一問題時也說：「我們正盡力設法在現有稅率下來增加捐稅的收入，這可以由稅務局添加了許多職員一點看出。但是在支出不斷增加的情形下，這種方法的使用是有限度的，因此不是在今後數年內將現有稅率大大的提高，便是另闢新的稅源。」

第一種增稅的辦法，在四月一日起就要實施，那便是將賭賽稅從現有的稅率百分之三提高為百分之五，這樣一來，預算一年可多收入一百五十萬元，但是所增加的稅將不止這一種。在演說，岐樂嘉警告香港的居民說：「在最近的將來，不但有抽更多的稅的可能性，甚至也有這種或然性。」

後來，岐樂嘉在香港電台廣播時，又重申了這一點，他在說到了來年的各項鉅大開支後，便說：「這些都是要錢來付的，在相當時期內這些都是要用稅收來支付的，因為現在我們已不能借錢了。因此賭賽稅馬上就要提高，你們不久還要繳納更多的捐稅。」

究竟為什麼要增加許多支出呢？岐樂嘉答覆是：「開支增加的數目中，有極大的一部份，是由於防務及安全上的需要。在預算草案中，在防務一項下，即達二千七百七十七萬一千四百七十三元，佔了全部支出的百分之九。」他又說：「在警察支出下，也增加了不少預算，全年預計支出三千零五十萬零三千餘元，佔了全部支出的百分之十以上，單是防務、警察兩項支出，便佔了來年總支出的五分之一。」在「防務」支出項下，有一千六百萬元的支出是預算付給駐港英軍的費用。岐樂嘉在提到這裏時說：「像香港這樣一個殖民地，由我們拿出一百萬英鎊來捐助給耗了鉅大費用來保護我們的女皇陛下政府，只不過是一個公平的捐獻。」岐樂嘉又說：「在本年度預算中，估計捐助英駐軍的數目是八百五十萬元，但是實際上本年度卻捐助了一千五百萬元。去年我們捐獻的數目是一千六百萬元。」

港督與岐樂嘉還提到了準備在下年度實施的若干計劃。有一則是宣傳已久的BCG防痨接種計劃，已決定在下月起實施，預定在三年之內每年替十五萬人注射BCG疫苗；三年以後，改為由助產婦、齒科醫院、醫院門診部等隨時替兒童或新生嬰兒接種。

在教育方面準備在來年建新校三所，並在原有學校中擴班，使官立學校可以多容二千二百三十名學生。對補助學校的津貼，也擬增加，使其可增收三千八百三十名學生，目標是使來年全香港的在學學生總數達到二十萬人。

現在的九龍醫院，因為設備陳舊，而且太近啟德機場，機聲擾亂病人，計劃在京士柏另建一所至少可容四百張病床或許會有一千張病床的新醫院。但這個計劃，來年不過開始進入研究階段，所以只開列了二萬元的預算。

港督在他的報告中還循例的作了香港一般局勢的檢討，他說到了香港貿易在「禁運」之下的衰退，日本貨品在海外市場傾銷對於港貨的嚴重威脅，失業人數的繼續增多等等。在總結時他說：「沒有人能夠絕頂的聰明，也沒有人能夠面面顧到；但是我們可以試學聰明，目前我們要學聰明，應該勇敢而不草率，應該要小心而不躊怯，總之需要小心地勇敢」。最後他在提到了三月一日九龍的衝突事件。

據岐樂嘉的預算案所示，一九五二——五三年度港府收入預算二億八千五百十六萬二千二百元，支出預算二億八千五百二十萬零七千一百四十八元，不敷四萬四千九百九十八元。

這個預算案，昨天已經首讀通過。根據慣例，兩個星期後將提出二讀，由各非官守議員發表意見，然後發回一個小組會研究修正，在三月廿六日再星期後即向立法局提出，由各官守議員答辯後，三讀最後通過。但因三月二十六日星期三適逢賽馬，因此臨時經港督提議，大家通過改為三月二十七日（星期四）舉行末次討論。

九龍事件被捕者
十二人昨續受審
九個被告聲辯不知為何被捕
第一被告被捕只因有張歌譜

[illegible]

十二個被告的姓名[illegible]

第一被告[illegible]被控罪名兩項：（一）「有暴動行為」；（二）「挑撥和平」。第一項打警員」。第一項控告全部十二人，第二項控告第十二人及某號華警。

第一被告派籍工人，說：當日五時左右，他在上散步，後來由長沙灣出彌敦道，向尖沙咀向走去，到新樂酒店附近，被一個警察攔阻搜身，搜出歌譜一張，警察指他領導羣衆唱歌，就把他拘捕，其實這張歌譜是在路旁拾到的。

主控問：「歌譜放在口袋時，你是否將歌譜含在口中？」答：「是的，因為我害怕差人看見歌譜就打人。」

第二被告張仲鏗辯說：他原住吳淞街中央酒店，當天下午五時左右，一個外面酒店工人告訴他說，因此就跟着外面發生了事情，只見街上行人很多看，同時嗅到一種奇異氣味（按即催淚彈），便遭警察拘捕。

主控問：「你在中央酒店住了多久？」答：「十天。」問：「來香港兩年做什麼職業？」答：「幫着香港哥選[illegible]

第三被告是油蔴地廟街六十八號永生隆香煙店伙伴陳國雄，他自辯說：當天下午四時半，曾到漆咸道交貨給錦記商店。回程時，由金巴利道折入彌敦道，經附近新樂酒店，發現警察在回原路，但旋即被警察追前檢查。當時他嗅到一鼓酸辣氣味，急以手帕掩着鼻孔。警察說：「你中左催淚彈，都似係嘅略。」於是就把他拘捕。

在主控官詰問時，他承認與第四被告是同一間店的伙伴，他倆在金巴利道碰頭的。

第四被告陳樂山辯說：當天上午十時曾過香港，四時回尖沙咀，初時原想搭巴士回家，但巴士已經停開，只得徒步回店。行至佐敦道彌敦道交界處，見消防隊正在灑救一輛燃燒着的汽車，便欲轉身而行了事情，知道前面發生止他，問他為什麼走得這末快？他回答「因為害怕」，警察說他形跡可疑，便將他拘捕。

接着第三被告陳國雄、第四被告陳樂山的證人陳明川庭作證。他是香煙店的老闆。陳明認第三被告是他的姪兒，第四被告是他的弟弟，都是在他的香煙店工作的。當天下午四時，他倆曾經一度回店，把店門關閉後復外出，說是去看什麼事情，以後便沒有回來。

法官指出證人與被告等的供詞矛盾。

第五被告洗振然供說；他是九龍貨倉的管理員，當天下午五時放工後返家，行經彌敦道佐敦道口，見有軍車停在路上，同時有輛汽車，後來就被警察拘捕。他可以找三個證人作證，證明他在五時前仍留貨倉工作，沒有外出滋事。

第一個證人是貨倉管理員鄧雄，他證明下午五時放工，與被告一同出門返家。

第二證人是九龍倉經理梁志滿，他證明當天被告當天上班工作。

第三證人是倉庫管理員梁翁，他證明當天放工與被告同出大門。

第六被告陳應鑑供說：他是半島酒店工人。當天中午十二時往灣仔沙灘找朋友梁金。四時經返酒店晚餐，由上海街行至佐敦道口，見有三男子穿白恤衫藍長褲隨手丟下爆炮一包，他從地上拾起，就此被捕。

第七被告駱琛元供說：他也是半島酒店工人，當天下午三時做完工作外出，擬赴深水埗，至彌敦道見萬頭攢動，後來見警方戒嚴，隨即被捕。

第八被告為小販劉標根，他說當天下午掛餅撈到尖沙咀販賣，四時賣完回家，行經彌敦道被捕。警人曾指他拋石，他說要照顧攤子，何從拋石？

第九被告為學生曾重謙。他供說是油蔴地官立學校下午班學生，當天下午四時打完乒乓球欲到尖沙咀「陽光」販唱片，當時有三同學同行至新樂酒店被警察搜身，搜出一張「義會」收據，便指為滋事，他說全不知情。後來又指他手汚，似曾經擲石。他說手汚是打球弄到的。

至此，法官命押候今天續審。

殺人放火案宣判
朱盛財被判絞刑
聞判昂首强笑打躬作揖
口稱多謝法官隨警離庭

被判絞刑的朱盛財

【本報訊】灣仔洛克道殺人放火條案被告朱盛財，經高等法院刑庭連續三天審訊後，陪審員一致認為謀殺罪名成立，主審法官侯志律即戴黑冠宣判朱盛財處絞刑。

在宣判前，法官問被告有何話說？被告細聲地回[illegible]後，昂首强笑，並在囚籠內打躬作揖說：「[illegible]」這一幕映動一時的「六國大封相」慘[illegible]

[illegible]三十四歲，越南出生。前在初級法庭審訊[illegible]一年十一月五日在洛克道三五九號四樓謀殺婦人關月娥；㈢同時同地謀殺女孩黃小綸；[illegible]婦人陳眞珍之罪，所以在高等法院只被控兩項謀殺罪，昨天已判死刑，其他各罪[illegible]

[illegible]辯說：被告可能神經不大正常，他心中作何事，或者不知道所作的事是一種犯罪行為（按瑪麗醫院精神病醫生已證明被告神經正常）犯罪名，似經詳細計劃。在屠殺斬人，使被更使屋中人不能漏網。根據被告自供也很清[illegible]請求注意兩點，即有謀殺罪或神智不清而謀[illegible]究三十五分鐘後，即出庭回報罪名成立。法[illegible]得免役兩年。

新屋住客如滿三年
難免遭到業主迫遷
租賃條例經修正後三讀通過

【本報訊】限制收受了頂費後的新屋業主任意叫房客加租或遷移的「租賃關係（不定期）條例」，昨天已經香港政府立法局三讀通過，最後通過的條例，比較首讀時的草案有了若干重要的修正。

在原草案中規定，新屋業主在收受了房客付給的建築費後，除了訂或類似的小費後，業主有定期租期者外，一概不得要求加租或遷移。在修正草案中，加訂了一個三年的期限，就是說：在這種情形下，從租賃關係開始之日起，三年以內，業主不得加租。如已超過三年，業主雖曾經收過頂費，仍可叫房客加租或遷移。

除了新訂的三年期限外，在修正草案中另給予業主一種優待，便是港督得隨時下令將房屋認為所居住的期間已經足以抵償他所付出的頂費時，得下令不再適用新例的保障。在原來的草案中，該房客如果向業主承租房屋的人，已非當初付出頂費的人，即不受新例的保障。這樣規定太嚴，因為原來的承租人已經改變了的房客現在的承租人，但若現在的承租人曾經從原來的承租人那裏辦過手續，向業主或原來的承租人分租得房屋的房客，仍應受保障，不得被迫遷。

益豐工人召開大會
指摘資方慘剝工人
勞工處昨天約見工人會談

【本報訊】益豐搪瓷廠及三廠資方以「新例」一闢迫使停工的工人接受飢餓政策，企圖搾下面的勞工處已於五日下午約見工人代表會談，並於四日晚上益豐工人召開大會，主席曾展雄[illegible]

「香港益豐搪瓷廠成立開辦以來，由一間廠擴展到四個廠，三個燒瓷廠和由壯大，廠內分廠都是工人的血汗積累起來的工人們的血汗[illegible]

出資方的第一階段的「指門」：「必須堅持對資方反對」，指出「工人會得勝利，而且在大會上說：

「去年底資方宣佈實施『新例』後，益豐資方居然東施效顰，指使少數工賊走狗如宋×、羅×、孔×、孔×、林××、楊××、潘×××、陳×、賀××、賀×、胡×等，分化工人團結，製造偽『自由工會』，準備實施『新例』慘剝工人。今年一月十四日，益豐三廠全體工人依據勞資協商的精神，提出合理的要求，但廠方不理，並且以『一部分工人為首』，把廠內工人代表開除，八廠的大名，三廠全體工人反對，而強迫工人停工。[illegible]

[illegible]

「今年一月廿四日，一部分工人生活給迫，把工資提高，含淚承認了『新例』，但生活的指數已被取消，實行定額的資金，工人的工資大減。這種工人堅決反對『新例』，相信在工人的支援及社會人士的同情下，一定可以獲得最後勝利！」

美國歐洲海岸醫藥原料公司
懸紅查緝偽冒金錢牌山杜年

查本洋行等代理推銷之美國歐洲海岸醫藥原料公司出品金錢牌山杜年（SANTONIN），素以品質優良，價格公道，馳譽中外，近有奸商冒牌影射，出售偽貨，不將該等偽貨原封呈交本洋行，或知道該偽貨之來歷，即請通知本洋行；如確實者，本洋行當予酬謝，並誓予嚴究，以維商譽，附列歐洲海岸醫藥原料公司金錢牌山杜年原裝正貨，與現在市上發現之偽貨區別如下：

A 外表裝潢
1 a. 樽蓋錫笠
原裝正貨有凹凸紋之企鵝商標小S兩個★五粒並 STANDARD QUALITY 字樣
b. 冒牌偽貨有凸紋之大S一個不及 TRADE MARK 字樣
2 a. 樽頸封條
原裝正貨有 EUROPEAN COAST CHEMICAL HOUSE 字樣之封條黏貼於
b. 冒牌偽貨無上述封條
3 a. 樽身招紙
原裝正貨全張招紙印刷玲瓏清晰上段部份位於金錢圈內及下段部份招紙末尾之圓圈內俱印有 EUROPEAN COAST CHEMICAL HOUSE 字樣
b. 冒牌偽貨全張招紙印刷模糊上段部份位於各金錢圈內及下段部份招紙末尾之圓圈內俱印有 W. ALEXANDER & SONS LTD 字樣
B 內載物質
原裝正貨：貨式純正，成份標準，貨量充足
冒牌偽貨：貨式混雜，成份不足，貨量缺減

大滬攝影研究院招學員
業餘攝影藝術　照相商業專科班

課程：授以攝影一般的精要學術共分二十七科由名家親自教授個別實習日夜班各五名即日開始報名額滿即止
簡章及報名處大道中八十八號百老匯攝影院及彌敦道三七五號大滬照相公司（本院）即普慶戲院對面

金融市場蕭條日甚 銀號三家陷入窘境

一家週初停業現正斟盤出頂 一家清理舊賬一家業務窒礙

【本報訊】本港有三家銀號陷入了窘境，其中一家已在斟盤出頂，一家正在清理舊賬，另一家的業務也遇窘發生了窒礙。

已在斟盤出頂的一家銀號，本週一已宣佈停止營業。該號原在香港雪廠街開業，叫大×銀號；初由鄭某出資經營，後因生意不好，轉給范某經營，並遷到九龍營業。本週宣佈停業後，經理人曾歷言出頂，要價八萬元；一說有人出價六萬元，結果因要價與出價距離尚大，故未成功。傳該號欠行家賬款不多，昨日且已通知一部份客戶取回買賣金鈔的保證金。

另一家是上海幫銀號在九龍的分號。這一家分號，算是本港上海幫銀號中的一等銀號。多做「對敲」生意。最近因為K金上落幅度極微，故客戶已經無「對」可「敲」了。因此，該號連「皮費」也不能維持，營業已入完全停頓狀態。昨日有一客戶電詢該號說：「我的保證金何時可以取回呢？」該號職員答覆說：「現在暫時不能還你，因為正在清理賬項，要化三兩天的工夫將賬項清理後，才可以將保證金還你啊。」「你唔因乜嘢事弄成咁樣呀？」但據接近貿易場方面的金商稱：因為依照該場的規例，貿易場會員銀號是不能另設分號的。

還有一家營業發生窒礙的銀號，設於本港大道中××行×樓的滬幫大銀號。該號門市雖然仍開，但實際上已經沒有什麼買賣了；昨日從貿易場來的行市，仍一個一個地報到該號去，可是裏面坐着的十多個人，有的下棋，有的玩橋牌，誰也不理會金鈔市價的變動了。有人向該號女職員詢問：「有些客人放在貴號的保證金，為什麼一次只能拿回五百元呢？」她說：「我不曉得！大概因為對海那家銀號有些事情發生吧！」該號在去年初，來往的「客仔」總有六、七十人，至去年底，每天到場的僅得十多人。開支大，生意落行日少，據說該號早已發生「蝕皮」的現象。

這三家上海幫銀號所以陷入窘境，該業人士認為：這是K金業極呈衰落的結果。去年下半年，場內K金買賣平均每天仍有七、八萬兩，最近有時一天不過三、四萬兩。K金市價甚少大變化，有許多行家往往接連幾天不下場做交易。

新金未到 澳金加息 港金市仍疲淡

美鈔息價平算市價企穩

【本報訊】天氣阻碍新金依期運到，昨日澳門金市突轉加息，港金市勢依然疲淡。

K金開市三二五．八七五，散家沽出，市價疲降。港幫亦沽，金價低跌至三二五．一二五。上午收市三二五．二五。午後開市三二五．五。買家略為增加，市價扳至三二五．八七五。收市三二五．六二五，最高三二五．八七五，最低三二四．八七五（上午）。去息為每十兩一毫。場內交收僅得五四〇兩，場外交收約六千兩。公價三二五。

九九條易水：上午印條每十兩二〇五元，澳條每十兩一五二元；下午印條每十兩二〇五元，澳條每十兩一四九元。

澳門金開市三三六．六二五，收市三三六．六二五，最高三三六．七五，最低三三六．二五。加息二仙。

因為出口不暢，新金訂價由每盎斯四一．四七美元跌至四一．四五美元，後市再跌為四一．四三美元（無成交），故金價疲淡。但

由於原定昨天到澳的四萬盎斯新金，因天氣不好而誤期；澳金轉趨加息，港金去息亦縮小；美電市價仍堅，故金價跌幅極微。

美鈔開市六七八．一二五，外至六七八．一二五後，即告下跌，一度跌至六七七．二五。上午收市六七七．八七五，午後開市六七七．八七五，後市略外，回至六七八．三七五，收市價降至六七七．八七五，最高六七八．三七五，最低六七七．二五。

美鈔息價自開始買賣以來接連報去息的現象，市價企穩。昨日美鈔議息時，初以平息議出，接着第一次叫加息二毫，旋再叫平息，後又叫加息一毫，終以平息議成。場內交收數量頗大，共一百四十萬美元。公價六八〇。

美電開市六八一，收市六八〇．二五，最高六八一．〇五，最低六八〇。金單開市六七九．七五，收市六七九，最高六八〇，最低六七八．五。

曼谷金再漲 巴黎價報低

【本報訊】曼谷金漲了再漲，四日由每盎斯四六．八八美元漲至四七．八七美元，漲〇．九九美元。里斯本金由每盎斯四〇．二七美元漲至四〇．四三美元。丹吉爾金由每盎斯三九美元漲為三九．二五美元。

巴黎金由每盎斯四〇．九九美元跌為四〇．八四美元，貝魯特金由每盎斯三九．〇五美元跌為三九美元。

歐洲金每盎斯三八．六二美元，瑞士金每盎斯三八．八七美元，孟買金每盎斯四五．〇九美元。

西藥市仍靜

肺針西林市價續跌 商人訂入小量製藥原料

【本報訊】製藥原料中的拔來阿多，近有一批西德貨放盤，訂價為每磅C.I.F.香港廿一元五毛。因為港市甚少該種藥料的存貨，且市價仍企定每磅卅五元的高位，所以部份銀根較鬆的商號，仍有小量新貨訂入。

昨天西藥市仍靜。除盤尼西林粉曾以每瓶（一百盎斯裝）一八五元的價格賣出數十瓶外，各種貨物都因外客停止採辦而未有成交。肺針和盤尼西林粉的市價，且跌至年來的新低水平。

默克超力肺針今年九、十月份滿期貨，昨天只按每支二元八毛。據說，本港存下的肺針不下十萬支，如果不能在滿效用期之前賣出的話，則很有變成廢物的可能了。

禮來廿萬單位盤尼西林，市價再跌至三毛二仙。據說，有一家藥行昨天曾以每支三毛一仙的低價放出二萬支現貨的賣盤，但結果仍未脫手。

默克廿萬西林，因為存盤較少，又有暹羅客幫作週期性的扯購，所以市價還能企定。昨天有數百支成出，價為每支五毛五仙。

印度生油昨有成盤

【本報訊】本月份付船來港的印度生油，昨有六十五噸成盤，價為每擔一四六元及一四八元。

據說，以往印度生油運港的數量並不很多，現因印度政府頒佈了新收生油的出口配額，印商要找尋更多的銷路，就把部份貨物運來港市銷售。

一般認為印度生油的大量運來，將使此間正在下跌中的生油市價更加低降。泗水、暹羅兩地運來的生油，昨天市價繼續下跌。舊日存下的泗水中等生油，共成出六十桶，成價低至每擔一六三元及一六〇元。暹羅生油拆出三四〇擔，新到鴛鴦牌售每擔二〇四元。新到白鶴牌成一九五元，舊日存貨則成一九三元。

桐油市好 昨續成卅噸

【本報訊】桐油市續呈活躍，售價穩定。花貨散艙桐油，昨天又有歐客買去卅噸，成價為每擔二三八元（貨倉交收）。

除桐油外，植物油類中的十五度力毛貨茴油，亦有出口洋行大手買入。綜計昨天市面成交的數量，共達卅三桶之多，其中除三桶是以每擔七四〇元的價格沽出外，有卅桶是以每擔七五〇元的價格成交的。

華北生仁市暢

洋行續購七十五噸 新到龍口粉絲價上揚

【本報訊】作為主要出口土產的華北生仁，出口洋行昨又買去七十五噸，近期花貨仍售每擔一二〇元。

各地運來的青豆，星洲、台灣客幫分頭買進一一〇噸。現貨開封青豆，企定每擔五十二元六毛。常州青豆售五十二元二毛。天津青豆花貨、現貨，則分以每擔五十一元五毛及五十三元五毛的價錢賣出。

天津紅豆，出口商行以每擔五十三元八毛的價格補入欠貨一百包，市況平穩。

此外，剛由華北運到的龍口粉絲，亦有南洋客買去七十包。一號龍口粉絲，成高至每擔二四〇元，二號貨則由二一七元漲至二二五元。

炭來多價順 柴價尚平穩

【本報訊】由大嶼山接連運到炭幾批，總計約萬擔，炭價回順。土炭昨天每擔成十八元，比前跌了兩元。披炭也跟跌，成二十至廿一元。土炭零售價每擔二十二元，披炭廿四元。

柴價平穩。洋柴接近到過五、六萬擔，新戰競根柴批發每擔十元五毫，大蛇柴八元三毫。零售靚貨每擔十五元，呢嘛貨每擔十三元，土柴價錢沒有多大變化。

廣州商情

小五金交投靜 煙膠買賣稍增

【本報廣州五日電話】本市今日市況：大五金交投無大變化，價格平穩。小五金買賣轉靜，紹口鐵交投仍多，一號貨每噸成六百八十萬，七分圓鐵每噸成八百五十萬，五號鉎片每公斤成五萬三千五百元。統裝煙膠市勢稍暢，每公擔照舊價四百萬成出。其他各項化工原料交投平淡。九十九力鉾粉（德意貨）每公斤成三萬三千元，七十五度二氧化鉛每噸成一百九十萬，紅星烏煙每磅成六萬五千，六十力漂精每磅成一萬九千，冰醋酸（意大利貨）每磅成一萬零五百元。白酒精每市擔成六十八萬，土硫磺每公擔成七十八萬。染料六十力獅馬牌每市擔成五百一十二萬五千元，麻姑粒每市擔成八百八十七萬六千元。生豬、柴炭市況正常，成價均穩。桐油每市擔拆五十三萬，茶油拆四十二萬，南寧八角每市擔拆七十八萬。

泰商訂單來多

貨運續見增加 土產雜貨去銷大宗

【本報訊】據暹羅莊消息：由港運銷泰國的貨物，過來更見擁擠。昨天由港開往曼谷的美輿輪滿載貨物，還有數百噸已訂載貨物而未運出。日來曼谷方面寄來的新訂單頗有增加，大部份仍為中國土產、棉織品及洋雜百貨。

泰國壓低英鎊港元牌價後，由香港運銷曼谷貨物都有化算，不過初時因為當地物價下跌，一般入口商尚不敢放手訂貨。最近由於曼谷市場盛傳泰國政府將發行千銖大鈔，同時因為近日泰政府在美國策使下加緊擴軍，準備在東南亞製造緊張局面，軍費負擔加重，泰國經濟基礎不穩，商人對泰銖信心漸見動搖，近來多不再將貨賤售，同時要向香港多訂購貨物，以便囤積，以防通貨下跌。所以港商對泰國貿易仍不敢抱樂觀態度。

商人申請進口日貨 消費物品佔十分九

轉口印尼星馬泰國等約佔三成

【本報訊】據悉：進口本港的日本貨，約有百分之廿至卅是轉口的。這些轉口貨包括有布疋、棉織品、絲織品、襯衫料、玩具、水筆和陶瓷器皿。

印尼是這些轉口日貨最大的一個買家，接着而來的是泰國和新加坡、馬來亞。

據說，因為一宗經港轉口的日貨總值，往往要比一宗在港市銷售的貨物數值來得大，所以進口的日貨雖然有大部份是在港市銷售的，但就貨值來說，卻未必能比轉口日貨的數值超出很多。

同時據悉：目前商人申請進口的日貨，有百分之九十都是在本港銷流或轉口的消費物品。至於還申請購的日製「特定物品」，則只佔進口日貨總額的百分之十。據說，除水泥、星鐵、星鐵皮及膏鍋片外，港商已很少向日本訂購其他的主要物品。

出入口受管制貨物，只准賣給本地的工廠，貨價天天下跌，都是港商減少訂購日製主要物品的原因。

英日支付協定 日將提議討論

本月底可能開會議

【法新社東京五日電】接近通商產業省的人士今日說：通商產業省將提議於本月底召開一次會議，與英方代表修正兩國間現行的金融支付協定。

日本政府將在會議中找尋出阻止英鎊存額繼續遞增的辦法。（按：自英日支付協定於去年九月簽訂以來，日方的英鎊存額，迄今已達九千萬至九千五百萬鎊。）

在這會議舉行之前，通商產業省將與大藏省及外匯管理局研討出怎樣消除大家在解決英鎊餘額問題上的不同見解的政策。

但是，財政觀察家說：在這三個部門未選得一個共通的支付政策以前，那些困難還是可以料想得到的。

通商產業省方面說：雖然外匯管理局和大藏省堅持重新引用「英元條款」，並主張與美元結賬國家需通貿易關係，但通商產業省表示：重新引用英元條款是不必要的。

孟買金銀市場宣告暫行休市

【路透社孟買四日電】由於金銀市價狂跌，交收清理發生困難，孟買金銀市場，今日宣告暫行休市。監督該場的金銀貿易協會，今日發表緊急狀態聲明，並考慮應否執行特別處理辦法。

十萬噸鋼鐵 將分批運英

【本報訊】據外電四日報道：日本通商產業省正擬一項計劃，批准十萬九千噸鋼鐵分批裝船運到英國去，此項買賣合約是八幡鋼鐵廠於一月廿九日與英國入口商簽訂的。

八幡鋼鐵廠的一位職員說：由該公司擬具的出口申請書，仍未獲日本政府批准。但是，這位職員指出：這個問題將可在通商產業省批准分批裝船的計劃後的數月內獲得解決。

上月海運貨量續減

出口減三萬三千六百噸 入超達十一萬七千餘噸

【本報訊】據昨日南華早報刊載港府海事處公佈的航運數字：二月份進口的海洋船隻共達三五四艘，登記噸位為七三八、一七五噸，載貨量計二二七、四四五噸。出口海洋輪共有三五八艘，登記噸位為七四七、五四八噸，載貨量為一〇九、八九六噸。

綜計二月份的海洋進出口貨量，共達三三七、三四一噸，比一月份減少了四二、一三一噸，其中進口減八、五八五噸，出口減三三、六四六噸（計減百分之廿三弱）。進出口貨量比較，入超達一一七、五四九噸，計比一月份的入超額增加了二五、一六一噸。

上月進出口的船隻，亦一致較一月份為少，其中進口減少了廿二艘，出口減少了廿四艘。

以國別而論，英輪仍佔進出口船隻的第一位。計進口二三五艘，出口二二九艘。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）（三月五日以中央市場價為準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．〇〇
豬肉	一斤	三．二〇
中雞	一斤	三．七〇
鴨	一斤	三．〇〇
鵝	一斤	二．七〇
中蝦	一斤	二．四〇
紅衫魚	一斤	二．四〇
鯇魚	一斤	一．二〇
鯪魚	一斤	一．六〇
雞蛋	十隻	一．四〇
鴨蛋	十隻	一．六〇
冬瓜	一斤	〇．四〇
番茄	一斤	〇．四〇
白菜	一斤	〇．三〇
芥蘭	一斤	〇．五〇
菜心	一斤	〇．四〇
馬鈴薯	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．八〇
花生油	一斤	二．四〇
油粘米	一斤	〇．八六
麵粉	一斤	〇．八〇
乾披柴	一擔	一五．〇〇

說明：鵝每斤漲二毫，中蝦跌四毫，鯇魚跌一毫，芥蘭漲一毫，冬瓜、番茄、白糖各漲五仙。

香港行市表

三月五日 單位：港幣元

★金鈔★

項目	行市
九五四金（每司兩）開市	×三二五．八七五
收市	三二五．六二五
最高	×三二五．八七五
最低	×三二四．八七五
去息（十兩）	一毫
美電（每百元）開市	六八一．〇〇〇
收市	×六八〇．二五〇
最高	▲六八一．〇五〇
最低	×六八〇．〇〇〇
美鈔（每百元）開市	六七八．一二五
收市	×六七七．八七五
最高	▲六七八．三七五
最低	×六七七．二五〇
息（每千）	平
大金單（每百元）最高	×六八〇．〇〇〇
最低	×六七八．五〇〇

★主要出口貨★（擔）

品名	價
尼力桐油	×二三八．〇
茴油	▲七五〇．〇
茶油	一三六．〇
桂油	一四〇〇．〇
60庄西桂皮	九〇．〇
東興八角	二五〇．〇
漢口梧子	八〇．〇
原庄生仁	×一二〇．〇
開封青豆	五二．六
張家口綠豆	五四．〇
東江松香	六六．六
漢口麥糠（花）	一〇．三

★米豆糖★（擔）

品名	價
上絲苗	九七．〇
中絲苗	九〇．〇
中大運黃豆	七二．二
暹羅鳳油	一五〇．〇
泗水生油	一六〇．〇
特種合赤砂	▲六六．五〇

★花紗布★

品名	價
NT印棉	二．八二
10支金山紗（條）	一九五〇
20支順風紗	一八七〇
20支安金虎	一五二〇
20支雙獅紗	一七八〇
大鵬細布（疋）	五〇．〇
雙飛龍細布	四〇．〇

★西藥★

品名	價
秦良玉白布	四二．五
禮來太素（千）	四一．〇〇
禮來蘇化太先	一三五．〇〇
禮來盤尼西林廿萬	×〇．三二
五萬禮來西林片	六．一五
默克超力肺針	二．八〇
蘇化太素粉	三三．〇〇
默克西林油	一一．〇〇
杜那西林油	六．〇〇
BK鞏寧（五百）	六．九〇
孟山都糖精（磅）	一三．七〇

★五金★

品名	價
2028英白鐵三百磅（箱）	三〇〇．〇
五號鉛片（擔）	三一〇．〇
六號青銅片	四九〇．〇
四分鉛水喉（尺）	〇．九〇
洋釘一寸（桶）	五五．〇
七厘半鋼板（擔）	一二〇．〇
一分鋼板（擔）	八五．〇
二分鋼板	八二．〇
新鉛水線	[illegible]
入號	二〇．〇〇
十號	六二．〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	〇．二五
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	八．三〇
扁鐵五分二分（擔）	六二．〇
角鐵一寸半	六三．〇
二寸半	六四．〇
圓鐵40尺二分	五六．〇
四分	五三．〇
六分	五七．〇
一寸	四七．〇

★紙張★

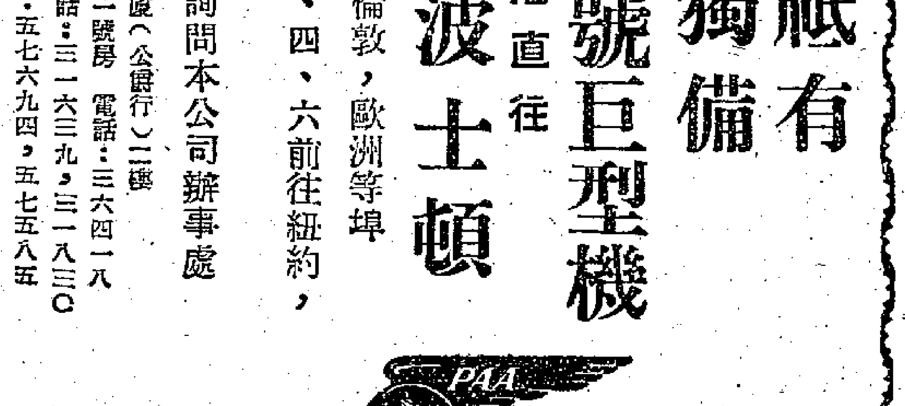
品名	價
歐36磅書紙（磅）	一．二〇
歐百磅書紙	一．一〇
31 52格翻搭筒新聞紙	〇．六二
17磅半25 44寸（令）	一五．〇〇
白有光紙	▲一五．〇〇
色有光紙	一七．〇〇
50磅新聞紙切	三三．〇〇
16磅白打字紙	二〇．〇〇
26磅白二號紙	二四．五〇
44號白拷貝紙	二〇．〇〇
日單宣咕紙（令）	一三五．〇〇
二二〇磅	[illegible]

★工業原料★

品名	價
二四〇磅壓仔紙（餅）	一五五．〇〇
虎嘜27半四千	一六．〇〇
天秤29六千	一五．〇〇
美哥士的（桶）	一二〇．〇〇
一城鼠嘜月石粒（包）	六〇．〇〇
90公斤馬加地洗粉	三一．〇〇
僧帽樹皮膏（磅）	×〇．九九
四百磅美白花士苓	一．一五
荷蘭甘油	二．一五
70力日漂精	〇．六二
澳加波力珠	四．六〇
荷蘭醋酸	一．二〇
澳紅礬鈉	一．二〇
荷蘭DNCB	一．二〇
法國白藥	一．〇〇
意九九力鉾粉	一．一〇
荷蘭立德粉	〇．六五
三號煙膠片（擔）	四六〇．〇〇
一六五力盒蠟	一一〇．〇〇
獅馬牌保險粉	四〇〇．〇〇
紅月鹽酸（噸）	三〇〇．〇〇
搖手硫化石	二六〇．〇〇
德國雙環烏煙（箱）	×二四〇．〇〇

大眾必備良藥
保濟丸
用途廣 功效大

2



香港祇有泛美獨備
星座飛剪號巨型機
由香港直往
紐約，波士頓
途經曼谷，印度，倫敦，歐洲等埠
定期班機逢星期一、四、六前往紐約，波士頓
詳情及定座請詢問本公司辦事處
香港：大道中皇后大廈（公爵行）二樓 電話：三六一八一
一〇九——一二號房
九龍：半島酒店 香港大酒店 電話：五七九四〇，五七八八五
泛美世界航空公司
飛剪號大飛機的航線系統

嘉士伯啤酒
生津止渴
健體怡神

運動時消耗過多
必飲嘉士伯啤酒則心曠神怡精神旺暢
嘉士伯補氣力

分類廣告 每行拾字 港幣伍毫

營業 德國鬧鐘 巧小玲瓏機件堅固夜光針字，批發零沽均極相宜。大道中一百零號正正堂高陞茶樓樓下

招生 港島專校 文學、會計、新聞各組夜班招生。校址：大道西四四零號

聘請 聘請收銀售貨員，性別不拘，略有現款保合者函本報信箱一八三號

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
永生	WING SANG	基隆	6日	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國帆城	6日	渣甸
他士文	TASMAN	日本	6日	渣華
斐力羅素	FELIX ROUSSEL	日本	6日	法郵
天星	STAR ALCYONE	星洲	6日	福來
東吾	TUNGUS	美國	6日	天祥
都鐸	TUDOR	帆城	6日	天祥
亞林漢克	ARENDSKERK	歐洲	6日	渣華
厚德馬士基	HERTA MAERSK	日本	7日	捷成

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
都鐸	TUDOR	日本美國	6日	天祥
賓丹	BINTANG	星洲曼谷	6日	東亞
奈洛爾	NELLORE	澳洲	6日	太古?
亞樂士	AROS	澳洲	6日	天祥
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本美國	6日	渣甸
正偉健	EDENDALE	汕頭	6日	捷順
永生	WING SANG	基隆	7日	渣甸
斐力羅素	FELIX ROUSSEL	馬賽	7日	法郵

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	402	182	車次	181	401	701
16•25	2•52		廣州南		5•05	20•05
		18•26	廣州	7•20		
38	23•01	20	石龍	9•25	8•39	23•40
12•23	22•36	16•10		35	9•09	.55
11•24	56	15•05	樟木頭	10•37	10•15	—
	20•41	59		41	40	1•53
9•50	18•30	13•30	深圳	12•06	14•06	20•07

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午三時正	大榮	20545
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719
廣東	每日下午一時半	每日凌晨一時半	元安	24737
利航	每日下午一時半	每日凌晨二時半	大榮	22555
金城	每日下午一時半	每日凌晨二時	三角	20574

滬粵客車 簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午 16•07	到	上海	開	上午 12•48
12•07	開	杭州	到	16•37
11•48	到		開	58
30	開	金華	到	21•17
7•20	到		開	27
21•04	開	向塘西站	到	7•23
20•46	到		開	43
12•00	開	株州	到	16•26
11•15	到		開	41
40	開	衡陽	到	19•44
8•20	到		開	20•04
39	開	韶關	到	5•05
23•23	到		開	17
17•10 下午	開	廣東州	到	上午 11•29

九龍羅湖線客車

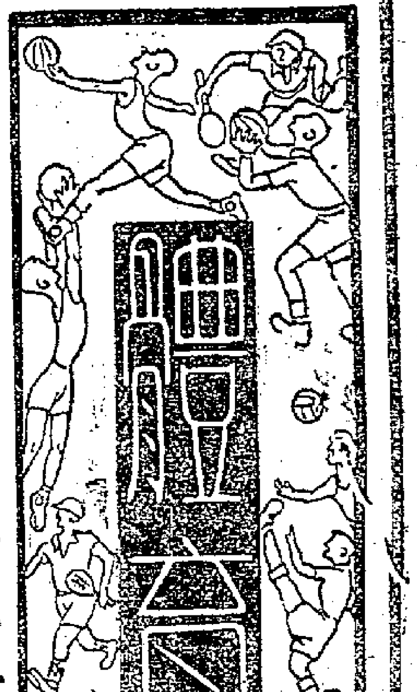
九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

★交通指南★ 京漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8		站名		直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•42	5•50
13•58	0•21	開	石家莊	到	2•35	15•10
13•38	0•06	到		開	2•50	15•26
13•07	11•20	開	鄭州	到	15•44	5•54
22•47	10•56	到		開	16•08	6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

714 廣武普客	52 廣武快客		站名		51 武廣快客	173 武廣普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	122•17	
	43	開	長沙東	到	8•11	
	20•23	到		開	26	
2•35	39	開	衡陽	到	下午	下午
	15•21	到		開	22•17	4•20
16•12	25	開	韶關	到	21•49	14•36
15•50	6•13	到		開	48	47
上午3•35	下23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下22•16



乒總參加世運小組 昨天舉行結束會議 對香港隊失敗有所檢討

【本報訊】香港乒乓總會參加世界盃大賽籌備小組委員會昨晚七時半在京華飯店召開結束會議，出席的有鍾榮光、蕭文煒、黃耀坤、蕭紹球等。席間曾就此次參加世界盃賽失敗的原因加以檢討。

主委鍾榮光報告領隊赴印參加世界盃比賽的經過。他說：「世界盃預賽原分三組預賽，香港最初列入實力平平的第二組，後因若干單位缺席，港隊便被編入勁旅雲集的一組。經過開會交涉，才又重新另行編訂組別，香港再被編入第二組，且為第二種子隊。出賽以來，連戰皆捷。遭遇老盟主匈牙利時，薛緒初、鍾展成接連告捷，可惜節其芳不夠鎮定，連輸三分，匈隊便得反敗為勝，香港只列季軍。」

蕭文煒提出質問：「是否香港隊沒有好好的訓練，以致功虧一簣？」鍾答：「因為節其芳演出失常，遠不及在港時的穩健；且被球證指為發球犯規後，即意氣用事，頻頻失手。如果他演出有在港時的水準，香港是有可能壓倒匈牙利而獲得冠軍的。」

蕭文煒再問：「許多場的比賽都沒有調姜永寧出場，這是什麼原因？」鍾答：「因為匈牙利選手的告西、西度兩人，攻守都很穩健，姜的牛皮膠打法，未必可以派用場，所以派節其芳出場，想利用他的『唯攻政策』和他們較量。」

鍾榮光就此問題反覆解釋，凡廿分鐘，蕭文煒對他的解釋表示滿意。

其次是姜永寧。他認為此次港隊在孟買演出，以薛緒初為最好，其次是姜永寧。他分析單、雙打失敗的原因：㊀氣力不足、㊁經驗不夠，許多失敗的球是應搶不搶，不應搶而亂搶。鍾展成與姜永寧的一組雙打，曾進至最後第八對，亦因後勁不足而遭淘汰。

他認為香港女子的水準與世界距離太遠；但黃碧瑤在選拔賽中列名第二，她以勝匈牙利的第二選手為最佳傑作。楊渭濱之挫英名將大羅沙連，也算難能可貴。

對於新球例，鍾榮光指出當比賽的時候，不論左手或右手觸檯，均作犯規，希望球員注意。

他並報告了亞洲乒乓聯會的籌備經過，他說，香港被選為副會長；亞洲大會已定十一月十五日至廿五日在星洲舉行，包括男女子的競賽。

最後，鍾榮光報告此行財政數目，由於捐募收入距離理想太遠，計進二萬六千餘元，支出三萬二千餘元，不敷凡六千元。

【又訊】香港乒乓總會定明日下午七時在灣仔東江飯店召開執委會議，商討改選職員及財政等問題。

新法書院校運 昨天部份決賽

【本報訊】新法英文書院昨天在荔山舉行首屆陸運會，已經決賽的項目有男甲一千五百公尺、一千六百公尺接力、三級跳遠、跳高、推鉛球；男乙推鉛球；男丙跳高、跳遠等。其他各項目只是預賽，到廿四日才舉行決賽。現錄昨天決賽優勝者姓名如下：

男甲一千五百公尺：㊀梁錦波、㊁李總桐、㊂梁耀忠。

男甲一千六百公尺接力：㊀第五班、㊁第四班、㊂第三班甲。

男甲三級跳決賽：㊀洪熾歆、十一咪二三；㊁伍忠衡、㊂麥頭臣。

男甲推鉛球：㊀李應聰、十公尺九七五；㊁楊佛顯、㊂鄒丹尼。

男甲跳高：㊀陳士宇、一公尺四八；㊁胡愛華、㊂李麥路。

男乙推鉛球：㊀黃士籍、一零・二零公尺；㊁宸佐治、㊂余巴民。

男丙跳遠：㊀李津棠、三公尺六六；㊁胡芬榮、㊂施金鏵。

男丙跳高：㊀施金鏵、一公尺十一；㊁馬華岳、㊂蔡覺池。

兩犯規球員 今日受審

【本報訊】上週末，傑志乙組球員張松根和中華甲組球員郭灼昌，都因使人犯規，被逐出場。足球總會緊急小組委員會根據球證的報告，定今日下午五時半開會審訊。

羽球的技術

競仁

新加坡的雙打，一般採用前後組的隊形，最顯著的例證便是王保林馬賀的一對與黃炳順張平順的一對，王保林的殺球與發球技術都很高強，馬賀的發球也算不弱，他倆配合起來發動猛烈的攻勢，速度與勁力有如閃電疾雷，較弱的對手簡直無法還擊。可惜馬賀的技術在退步中，一九五〇年得手的全馬雙打冠軍銜，一九五一年已讓給曾官良與比雷士了。

混合雙打多數採用前後組的隊形，由於男女技術的不平均，前後組的隊形剛好可以掩蔽女子的弱點，同時發揮男子的長處——站在網前的女子只管網前球（避重就輕），站在場後的男子負殺球及應付底線高球等重任，因此，與一對前後組的混合雙打一對實力相等的分邊組的混合雙打比賽起來，勝利常常屬於前者。

不過，這論證不適用於男子雙打，由於男子技術比較平均，採用前後組的隊形既佔不到什麼便宜。

即使是採用分邊組隊形的雙打，有時候在比賽的中途，為了出奇制勝，常常更動隊形，改採前後組的打法，這一變，一時使得對方手忙腳亂不知所措，輕易連取數分，才又恢復了原有的隊形。

現在，談到分邊組的打法。

分邊組的隊形是由兩個夥伴各據場地的一邊，每一個人在自己的一邊的場地上應接落在自己的一邊的球，不管落點是近網或遠在底線，只要落於自己一邊的場地上，他就要負責應付。

這種隊形的好處在於堅實嚴密，牢不可破。由於劃界分明，分工合作更容易做到天衣無縫的地步，那一個球應該由自己去接，或那一個球應該讓夥伴去接，誰都知道得很清楚，不至發生相互搶球的現象，一對防守得很堅固的分邊組，對方要找其露弱點，簡直無法下手。

男子雙打採取分邊組的隊形是很有好處的，不過，對於混合雙打卻適得其反。原因是女子技術較弱，女夥伴在分邊組所能負責的範圍，最多只有場地的三分之一，其他三分之二的場地都要男夥伴看管。雖然如此，那一位女夥伴還是要成為對方的進攻的「眾矢之的」，一集中向她猛烈的殺球，使她疲於應接以避免到自己的分擔的任務。假使男夥伴來分擔組的敵手，是採用前後組的隊形，那對方的男子一定不然，一連串地把網前球打在場中，分邊組只能用底線球來應付，因為對方的網前是不行的，女球員在網前不夠長度，一底線的球打得不夠遠，對方的男子就準會把那一位女夥伴過來了。在這樣一種殺分邊組與前後組的混合雙打比賽中，常常可以看到分邊組的那一位男夥伴冷清清地閒在一邊，自己大半力量已疲於奔命，而女夥伴也已筋疲力竭了。

這樣說來，混合雙打的分邊組好像沒有取勝的機會。其實也有例外，如果前後組的男夥伴殺球不佳，分邊組就很容易佔了上風。為了避免被集中攻擊，分邊組的女夥伴應堅縮小自己的防地，讓男夥伴看管自己的區域越大越好。遇到女夥伴被迫非打底線球不可的時候，她應該高地把球打到對方場地的角落——時別是在反手一邊，使得對手要把球再對準她還擊過來，還遇距離最長的距離，可能還擊的球長度不夠，分邊組反守為攻的機會就來了，前後組要陷於被動。

由於前後組適於攻，分邊組適於守，所以打法就應該爭取攻勢，使對方應採守勢，用迫的和對付高低球，即使得一來對付高低球，也不要給一擊取勝，距離，不易使對方攻勢。

假如雙方實力平均的時候，打到比賽中途人上風的是一門是十分迷取的技巧與戰術，是一場致勝的關鍵。

戰術化的運用是常常決定勝負的一個關鍵，機敏與技巧等是一齊的，作為一個例證：這裏有一個「陷阱」的戰術——是誰高明的便墨出一個例證：有的對手陷於防守時，任攻不破球員精於防守的時候，當他們打得最好的時候，即使是最有力的殺球也無奈他何，這時候對手就難於應付。遇到這時候，最好先採用騙術，以智取勝，起先接連兩三次直在地殺球，防禦者已站穩在最適當的位置，準備應接猛烈的殺球。最後一球再突然裝作殺球的姿勢，輕輕把球撥過網去，遠出乎防禦者意料，完全只好勉力衝前接應，長度與落點都一定不佳，對手的驅術便大告成功。（十）

西區盃乒乓決賽 「記者」力擒猛虎

傑志勝聯益・明華勝中健

【本報訊】西區盃乒乓決賽，今晚七時半起續有三場在中青健身房舉行。首場明華對聯益、次場「記者」對中健、末場猛虎對美珍。

今晚比賽的六隊人馬，聯益、明華、「記者」、中健、猛虎等五隊都曾於昨晚一度劇戰；只有美珍隊是生力軍，將與猛虎展開劇爭。

昨晚三場比賽，過程相當緊張。首場傑志對聯益，雙方實力相埒，賽足五局，才決勝負，結果，傑志以三比二勝。次場「記者」對猛虎，雙方各有兩名批選選手，猛虎隊兼鄭國榮使出平搶戰術，擊敗傅其芳，取回一分。結果，「記者」以三比一力擒猛虎。「記者」前因排陣錯誤，薛、傅兩人未曾出賽，便先告敗陣，有了這個經驗，昨晚便將傅、薛兩人排在第三、四兩局，恰巧薛著鄭國榮、鍾展成，因此演出十分精采。末場明華對中健，三比零，明華勝。

第一組傑志與聯益之戰，首場聯志馬錦英先以廿比十五佔了優勢，黃沉着應戰，急起直追，反以廿四比廿二勝過首局。次局，馬操之過急，一比十六，二比零勝。第二組，志李吉興對聯益陳中平，先勝首局；陳中平運用急攻猛抽，以廿一比十八、廿五比廿三以二比一勝李吉興。第三組，傑志鍾均才對聯益吳國海，吳國海勝。第四組，傑志姜永寧對聯益易瑞祥，此戰強弱懸殊，姜永寧……

「記者」徐鐵杰對猛虎勝蔡漢文。第二組，「記者」徐鐵杰以廿一比十六、廿一比十五，二比零勝。第三組，「記者」傅其芳對猛虎鄭國榮。此戰，精采鏡頭不少。結果，鄭國榮以廿一比十三、廿三比廿一，連取兩局，勝傅其芳。第四組，「記者」薛緒初對猛虎鍾展成。薛用急速的左右抽擊，使鍾無法抗衡，薛以廿一比十一、廿一比十二連下兩局，勝鍾展成。總結，「記者」以三比一勝猛虎。

末場，明華對中健青。第一組，明華鍾新對中健陳英，二比零，明華鍾新勝。第二組，明華李浙對中健陳信侃，李浙原是復際選手，技術不凡，以二比零勝。第三組，明華羅錦燊對中健朱錦泉，羅以二比零勝。總結，明華以三比零勝中健青。

福利盃劇戰 新青勝大華

今晚南華九龍交鋒

【本報訊】福利盃籃球賽，今晚七時半起續有三場在修頓場舉行。首場乙組（機關）地方稅務對香港警察；次場甲組九龍對南華；末場乙組（公Ｃ）廣生對誠利集。

甲組之戰，九龍首戰以卅九比四一受挫於青安，南華則以四九比卅四擊倒華南。論它的實力，今晚可能擊敗九龍，再取兩分。兩隊球員如下：

（南華）李錦海、李煜棠、洪錫培、譚翰章、黃耀燊、何堅臨、陳德基、王榮。

（九龍）陳耀武、孫寶安、黃家光、劉育昌、梁國器、鄭恩強、麥國雄、梅而堅、楊崇熬。

昨晚甲組比賽，新青戰大華。雙方盡調精銳上陣，戰情頗為精采；尤以第三節打至卅八比卅六時，形勢極為緊張。當時大華曾佔有優勢，並疲乏射機會，不意手風不順，且因後勁不足，致為新青以六三比四零所敗。新青在一輪反攻後，連射中的，比數超出十球以上，足見新青在最後十分鐘的表現可圈可點。前三節成績是七比六，廿八比廿一，卅八比卅二。

另兩場乙組賽，華僑勝工商五零比二八；芬記勝驅發四零比一七。

草地網球賽 改今日舉行

【本港訊】公開草地網球賽，昨因天雨，順延今日舉行：（一）徐煒培、徐潤培對曲士、空士；（二）陶冠球、李惠堂對葉元錫、梁宏凱；（三）張洲、張文光對孫鋼、陸定祥。

昨天足球聯賽 空軍再挫海軍

一比零空軍意外得勝

【本報訊】海軍與空軍的一場甲組足球聯賽，本來排在週末舉行，但經兩隊同意，提前於昨日下午二時半在海軍球場演出。看客約百餘人，場面冷落，戰過七十分鐘的悶戰，空軍以一比零小勝。

空軍打進的一球，係在上半時十八分鐘時，右輔麥基哥於距門廿碼外遠射，正向門來，本來沒有角度，但因近門處不知觸地而落，彈高鑽入網，致令海軍守門屈臣以這一撲不中而失的。比賽過程平淡，上半時很緊張，海軍稍佔優勢，但因前鋒缺乏一致，攻勢低能，不能取勝，除了射球外，海軍所有攻勢，僅可到達禁區，便……

下半時，空軍既不緊張，亦欠精采；雙方各在相互角逐間，消磨了卅五分鐘，便告完場。比賽時，兩陣排列如下：

空軍：金班、文納、高比、殿維、士湯……

海軍：顧……

（五）美軍兩輛坦克開近了，第一輛坦克離二十米達時，譚秉雲縱身一躍，把第一個手雷打在坦克的砲塔上，緊接着第二個手雷又在坦克頭上開了花，那個「怪傢伙」便馬上歪躺在那裏不動了。

反坦克英雄

（六）因為譚秉雲離坦克太近了，被手雷爆炸的碎片擊傷了頭部，戰友王振玉忙着給他包紮。

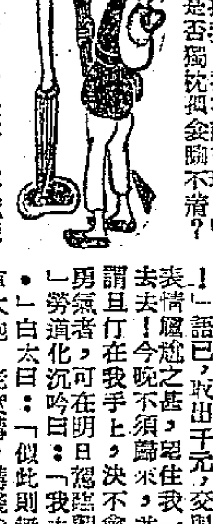
七記搖身一變

曰：「人家找勞道化者。」白太止之曰：「玉風之電話既來，我即想聽，」語已，又問電話中姓。既而勞道化去聽，唯唯一番，即謂且仃曰：「我汝！」且仃急執聽筒，玉風在那邊曰：「你今日找我，我現在在家中，汝在何處？」即來，我在……」未及講到在何處候我，忽聞的一聲，原來白太在我身邊伸手按電話機。且仃忙曰：「我未講完。」白太慍曰：「重想講乎？我知來電者為何人矣，即汝常來往之交際花也，然耶？」且仃曰：「一朋友耳。」白太力持電話機曰：「快收線，你想出街我一於不准！」且仃與之掙扎，企圖扳開白太之手，白太怒甚，曰：「汝真不怕我發怒乎？」且仃曰：「你等我講完再向你解釋。」強行扳開白太之手，則玉風已經收線，呼之再三亦不聞聲。且仃大恨，迴視勞道化，方作苦笑狀，且仃怒謂白太曰：「汝太過專橫，現在宋結婚，尚且如此，其是未結婚以後，如果結婚以後，重有話講乎？」則太白曰：「稚……」不白成問題矣。」且仃問何解？白太曰：「當然明日就結婚，假如你今日被野狐狸迷住，明日我豈不變了倒運新娘，再向何處找你做新郎也？」且仃為之氣結。

且仃一怒之下，即欲披衣外出，白太急以身擱門，曰：「汝欲何去？」且仃曰：「汝勿管。」白太曰：「我知之，汝欲覓所謂玉姑之交際花耳。汝真有良心。」且仃曰：「汝不許我有朋友耶？朋友有事難我，我不能不理。」白太曰：「有何困難？是否獨枕孤衾睡不着？」

且仃曰：「汝勿心邪，朋友有急事，要找錢也。」白太曰：「又係錢！你有多少錢可以幫人？」且仃語塞，勞道化曰：「白太，玉姑係我搵且仃朋友耳，並無關係。」白太曰：「勞道化，汝此人靠不住，成日搵且仃一定返來。」你佢去找佢一談，勞道化曰：「有其事，且仃已告汝，在外因為錢而已道。」白太又問：「需多少錢？」勞道化曰：「不多，一千幾百而已。」白太冷笑曰：「我知之，一定係且仃與玉姑相好，現在且仃待婚，因此玉姑要且仃賠償損失，然否？」且仃頓足否認，白太曰：「無所謂，我甚大方者，既然要且仃結婚，則錢亦有所謂矣。勞道化，我派你送錢去玉姑處。且仃就不必自己去矣。」且仃大急，力稱必須親力親為，對第二個女人，就不准親力親為。白太冷笑曰：「對我，該親力親為，對第二個女人，就不准親力親為。勞道化送去。」語已，取出千元，交與勞道化送去。且仃表情尷尬之甚，留住我一味苦笑。白太曰：「去去！今晚不須歸來，並為我告知彼野狐狸：一謂且仃在我手上，決不會放出來。請但如係有勇氣者，可在明日禮堂觀禮，晚上去飲多杯，不如不送。」勞道化沉吟曰：「我去有用者，必係作怪，車大砲！老實講，講錢尚有交易，講人就決不能矣。」

且仃此時真想奪門而出，但白太則厲言曰：「如果你恃強，我叫差人來，話你虐待我。」且仃語，且笑曰：「且仃，汝此人亦可謂太有良心，我對你一片真情，而你竟去沾花惹草，我睇錯人矣。」且仃曰：「睇錯人有問題，現在不識我尚未遲。」白太曰：「你想我取消婚約乎？識過別人乎？我不會！」（二〇一）



自由職業【上】

力克

周先生又抹抹油嘴，咬着一根牙籤，大搖大擺地從「北順風」走出來了。從「北順風」是專賣北方飲麵的館子，而周先生便是它的長期顧客。在香港，據周先生說，廣東館子太淡，東江菜太油膩，上海館子只適宜吃吃點心，要大吃大喝麼，只有上北方館子。而北方館子之中，最合他口味的又只有這一個「北順風」。因此，「北順風」的上上下下，自經理以至夥計，個個認識周先生。他進門之後，總當下，通常是胥翰爺門口。這時，夥計會悄悄上前，喜歡揀一個偏僻的位子「周先生，來一盤牛肉鍋貼好嗎？」笑容滿面地問：

其實，夥計只要看碗炸醬麵，外配糖醋排骨一般。若見歪頭喪氣，十一周先生又有一部「好收入」了。

一部「大生意」，就知道什麼，就可以知道他要的是什麼。周先生衣冠不整的時候，只要看周先生付賬出門時氣揚洋的時候，牛肉鍋貼之外，還要加上一個「北順風」又做了他一臉色，當他紅光滿面，今天只那一幅神氣，就知道

人人都知道周先生曾經闊過，他自己說，先前很闊。祖父是提督，父親時代差一點，但也做過幾任京官，還外放過幾次肥缺。他說他小時候，家裏通常用斗來量金銀，紙票子更不必說了。

但先前的事已經過去，可沒有人知道周先生現在是做那一行職業的。假如有人問他，他會輕描淡寫地回答：「沒有什麼，混混罷了。」再問一句，「假如別人不滿足，他立刻會報以神秘的微笑。敏感的人馬上會聯想到一個緊張恐怖的『特』字，就不敢繼續追問下去了。假如有人不識趣，一定要打破沙鍋問到底，他會皺起眉頭，很不耐煩地回答一聲：「自由職業！」

但自由職業種類很多，周先生幹的是那一行呢？他只在內地一個野雞大學混過兩年，不是醫科學生，連無牌醫生的資格都沒有。他沒有在香港唸過番書，自然做不成大律師。說是作家吧，他連中文信都寫得不高明，而且別字特別多。當經紀，他對於商業全是外行。行行都輪不到他，那麼說他沒有職業吧，實際上他袋裏碎紙經常不斷，有錢付房租，還有錢上「北順風」。

天下絕沒有能持久的秘密，不過，周先生的秘密祗限於幾個老朋友手裏。周先生的主張是：不知道的，盡量使他不知道。萬一知道了，就讓他知道好了。假如有人輕笑，他會胸脯一挺，理直氣壯地說：「怕什麼，只要有錢，香港笑貧不笑娼！」

是的，只要有錢，周先生可不擇什麼手段。早晨十點鐘左右，周先生便整裝出發，開始「辦公」；夜裏要到十二點鐘以後，才哼着京戲，慢步歸來。三餐通常是在外面吃的，他是一個單身漢，室內只有一箱一床而已。

全港九有錢人出沒的地方，就是周先生「辦公」的地方。大酒店、寫字樓、首輪電影院、華麗別墅、舞廳、大餐館、教堂，每個地方都流動着周先生的足跡，每個地方都會經留過周先生的低迴哀切的聲音。

上午，他先到第一流的大茶樓。遇到有單身的客人獨自在那裏飲茶，而且手裏還拿着一份「香港×報」或「自×日報」的時候，周先生的機會來了。他會悄然上前，自動在那位客人的對面坐下。接着他會問：

「先生，你看的是香港×報麼？」

「嗯。」那位客人瞧了一下這個陌生的面孔，鼻孔裏不耐煩地哼了一聲。

「那篇鐵幕真相還好吧，那就是我寫的，我不敢用真名字，但內容卻是我親身經驗的，千真萬確。」

「是嗎？」別人仍然不感興趣，繼續看報。

看報的人的眼光掃到「台灣近訊」的地方停下了，十分注意地一字一字地看下去。周先生立刻機警地說道：「先生，×××昨天已經到了香港，住在××道××號二樓，還有××也同行。」

假如別人依然不感興趣，他立刻會掉轉話題。假如別人好奇地問：「這消息是那裏來的？」周先生便口若懸河，滔滔不絕地大談起來，假如這時有抱着一籃點心的女侍經過，他會自動伸手拿過一碟點心，邊談邊吃。談完了，掏出名片，謙恭地說：

「先生，台灣的津貼老是寄不來，我現在身有急用，請先生暫時挪借十元。」

別人當然說沒有。那麼他又大談特談，直談得自己口沫四濺，談得別人頭昏腦脹，結果只好打發他一塊錢走路。一塊錢是他意料中的數目，多了自然更好，少了他再纏住別人繼續談。要錢當然也有伸縮性，總之，他抱定決不空手回去的原則，含多務得，絕不放鬆。萬一遇到一毛不拔的精明客人，至少一碟點心不會叫他付賬，那麼，早餐便這樣輕而易舉地打發過去了。

但大茶樓有時也難免發生意外。夥計的大聲吆喝，盛氣凌人，謂個周先生可不在乎。他唯一擔心的，是怕在和客人「談判」的時候，突然碰見熟人。碰見熟人不得不招呼，一招呼便露出了馬腳。有一次，他跑上青山道一家新開張的大茶樓，好不容易

自由××」，說了半天好話，才得到一兩毫子，還倒貼一本書。小茶室顧客嘈雜，擁擠不堪，顧客全是販夫走卒之流，這些人生來就是窮命，那裏還有油水可榨？想到這裏，周先生頗自有些欣然自得，臨盼自豪。

小說天地

周先生也有一個秘訣，那就是，除了從報紙和裝束來確定客人的身份外，最要緊的，是地盤以大茶樓為限。大茶樓一次品茗，少則三元五元，多則數十元，其中主顧，自然不乏多資之士，至少也是窮小子絕跡的地方。沒有窮小子的地方就是周先生的天下，一切多貲之士便成為周先生心眼中的財神；因此，周先生和大茶樓結下了不解緣。他最瞧不起他的一些「落難同胞」，窮衣百結，望大茶樓而止步，只好向許多小茶室搖尾乞憐。抱了一大堆「今日×國」、「

易同一位客人搭上話線，正預備侃侃而談的時候，忽然聽到一個異常熟悉的聲音喊一聲「周先生」。他猛然抬頭一看，原來是提着銅壺沖水的夥計，這夥計不是別人，正是住在自己隔鄰的張師奶的兒子阿林。他只聽見張師奶說阿林最近找到工作，卻不知道阿林就在這一家大茶樓當夥計。這一驚非同小可，他嚇了一跳，拔腳便跑。阿林莫名其妙，跟在後面喊：「周先生，周先生！」可是周先生頭也不回，一口氣跑下樓梯，跑到馬路上，才掏出手帕擦乾淨臉上的汗珠，喘了半天氣，從此他永遠不敢再踏上這一家大茶樓。

中午十二時以後，周先生又出現在大酒店的茶座。

這裏他比較放心，不會碰見熟人。他知道，飲下午茶是西洋人的習慣，因此在這裏飲茶的茶客，多半是洋人，或者是洋派中國人。周先生最歡迎洋人，尤其是美國水兵。他們在喝得酒氣熏天的時候最慷慨，五塊十塊的毫不在乎。雖然挨打挨罵是常事，但周先生要的是錢，有了錢可以抵償一切的侮辱。一個下午，他在告羅士打茶座遇到一羣喝得半醉的水兵在那裏放聲狂笑，他走上前去，鞠了一個躬，照例操着一句學了好久的英語：「鍍勒，喉！」有時還再加上一個「不離死」。

水兵聽見他乞錢，立刻嘰裏咕拉地講了一大套，他瞪目結舌，半句也聽不懂。水兵知道他的英語不濟事，於是又做着手勢，叫他跪地磕頭，然後才掏錢給他。周先生本來是聰明人，看見做手勢立刻會意，他大大方方地朝地上一跪，對準水兵們的皮鞋尖，恭順地磕了幾個響頭。這一下美國水兵高興得跳了起來，而周先生的頭也霍霍挨了幾下皮鞋。接着，在魔鬼似的狂笑聲中，從桌上飛下一張紙幣，周先生拾起一看，居然是五元一張的花旗票！感激涕零，喜出望外，他恨不得再多挨幾下皮鞋尖。他站起來拍拍灰，他擣蒜似的磕着躬，一面說：

「三克有，三克有。」就從後門溜走了。大家都目睹這幽滑劇，整個茶座頓時充滿了笑聲。

有時遇到名女人之類，也是周先生的好機會。根據周先生的經驗，大凡碰到有紳士和女人坐在一起，就只好向紳士伸手，而紳士們多數是吝嗇的。假如坐在一起的全是女人，其中之一最有牛頭，裝飾最好，正在高談闊論，而別人也彷彿以她為中心的時候，那就是所謂名女人，周先生便可以斷定名女人常常是最慷慨的。於是周先生走近她身旁，略一欠身，狀如紳士求舞，以演員背台詞的口氣，操着流利的國語，彬彬有禮地說：「高貴的夫人，能

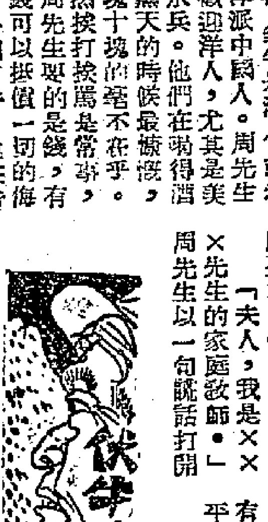
原諒我打斷你的談話麼？」

「夫人」二字聽起來特別悅耳，而且看這個人來勢文雅，樣子也還不俗，名女人立刻以更優雅的姿態和語氣來回答他：

「很願意知道你有什麼要求。」

「夫人，我是××先生的家庭教師。」周先生以一句謊話打開了話題。

「什麼，你是××先生的家庭教師？」××先生是本港聞人，既是聞人，自然和名女人有不解緣，說不定還有料理不清的關係。提到××先生的大名，名女人立刻驚訝起來，但她知道這樣的驚訝有些失態，隨即恢復了平靜，微笑着問他。（未完）



三〇三、爭奪

「擱在舖子裏，」柳如鶴重覆一遍，「總值個千兒八百的。」

「現在不中啦！」四眼狗把雙手關節捏得格格作響，「人家白飯都揭不開鍋蓋，吃黑飯哪來的錢？」

「舖子裏剛才給俺說過，」柳如鶴怕四眼狗塌了便宜去，「萬一找不到買主，他願意收下來，……」

「他敢！他是誰！」四眼狗大怒，「敢在咱地段目中無人，是那一家舖子？」

「專員別生氣，」柳如鶴一時慌了手腳，朝着隊長瞅一眼，「這家舖子也不是外人，那當壁的吳隊長也認識。」

「你說是同顯發？」吳隊長走前一步，「事員，這件事包在俺身上，柳如鶴已經把貨送到這裏，不會長翅膀飛啦，俺就上同顯發去聽聽，只消值幾個子兒。」邊說邊把嘴湊到四眼狗耳邊，見四眼狗直點頭，「好吧，你同他走一趟。」

「他們哪，」程團長目送柳如鶴同吳隊長出了大廳，「不見棺材不落淚，要咱們去同共產黨拚命，可又捨不得花錢，好不容易帶來一點黑貨，婆婆媽媽又放不開手，要不是你嚇唬他一下，他捧着這點黑貨還當寶貝哩！」

「我並不想嚇唬他，」四眼狗打個呵欠，「國土當軍餉，在我並不是新鮮玩意兒。那姓柳的小子拿同順發牽擋做盾牌，敢在虎口裏要肉吃，硬搶生意，你說是不是氣死人啦！」

「你有種，」程團長起立，「今晚上你還忙着，俺回團部。」

「那就不送啦，」四眼狗伸個懶腰，「明天我再帶你走走。」

程團長匆匆忙忙回去，通知巡邏隊隊長施行突擊檢查，「你先派人去聽聽，有一家叫做同順發的舖子在哪一頭？弄清楚之後，你趕快把它包圍起來，裏面……」他悄悄地囑咐一陣，「要快要利落！」

「要快！今兒你能賣掉，俺明天就出發！」吳隊長打開一罐罐煙土仔細聞聞，「東西不壞，可是年頭荒亂，賣不出好價錢吧？」

「也不一定，」同顯發掌櫃嘴裏咬住一根煙管，「柳先生早兩天拿來，正好趕上一批軍事，現在可沒有準兒，專員既然要自己發落，你們回頭把它帶回去吧。」

「吳隊長，」柳如鶴哭喪着臉，「俺好不容易把它帶給您，多少得請您賞幾個。」

「只要成交，少不了你一份，」吳隊長朝他苦笑，「可是專員自己出馬，別說你，連俺都怕換不着一個子兒！」

「那咋行，」柳如鶴咬着指甲，「這批土，是咱大爺給您當作開拔費，上山打共產黨的。」

「他還管你這個？」吳隊長向掌櫃的苦笑，正要發牢騷，驀地外面一陣吵鬧，舖子門板上擂鼓似的敲着。

「誰！」吳隊長大怒，「半夜三更擂着那麼啦！」

「快開門！」外面叫着，「巡邏隊檢查！」

「查個屁！」吳隊長氣呼呼迎到門前。

中東風雲

阿德瑞斐作　波多譯

二八、懷特教授

「也許是的。可是他們似乎沒有這樣做。」

「是的。不過，麥格利哥，你應該不要管政治問題。你的確不是個搞政治的人。你是個年輕科學家，一個很有前途的人，只要有一點機會就可望出頭的。」

「這個我可有點懷疑，」麥格利哥說。「如今似乎我已經算不得什麼科學家了。」

「我想你是有點落伍了，不過，由於戰爭的關係，我們大家不都是有點落伍麼？你回到你的工作去吧。別讓你給糾纏在這些可怕的爭執裏。這類事情如今把我們都牽連在裏頭，政治上的爭執跟經濟上的對抗。這是對我們的工作的危險的侵犯，我們應該抵抗的。」

「怎麼樣抵抗呢？」

「不要管這些渺小的政治問題，」教授先生說。

「這並不是渺小的政治問題，」麥格利哥本來不想多說的，他越說越遠，「但是這件事要求爭辯、討論，他也沒法避免。「一個人怎麼能夠永不做蹉跎，眼看着人家煽動一個大錯誤？」

「雖是很難的，可是必須避免，」懷特教授堅持他的意見。「科學必須繼續研究下去，不容遭受阻撓，如果我們讓政治滲入我們的工作，那我們就不再是科學家了。」

「難道要我們不再做人麼？」麥格利哥理直氣壯地質問。「我們應該把自己的事情交給我們看不起的人去管麼？」

「我想這個問題是無法回答的。」懷特教授這會兒跟麥格利哥一樣地想得很深入。「可是，要是我們一泡進政治裏頭，就會受到你現在所受到的痛苦，那是不值得的。是不是？」

「我可不知道，」麥格利哥板着臉說。

「那麼為什麼要毀掉你自己呢？」

「我不相信今天一個人還有什麼選擇，」麥格利哥說。「在生存、科學和一切事情中似乎正有着一場戰鬥。」

「你的話也許是對的，」教授先生說。「我們如今的確是面對着一個必須慎重選擇的時勢。昨天那些從美國回來的物理學家們剛剛送來一份請願書，號召簽名反對對原子物理學的消息和研究實行秘密管制，這種秘密辦法一旦開了頭，就會搞得沒完沒了的。我們以前在田納西州工作的時候，已經夠壞了，現在我們可不能再讓那些無知的政客來使喚我們啦。」

「他們已經在使喚我們了，」麥格利哥爭辯說。「軍人控制了物理學家，而物理學家已經降於是直接的武器製造者了。」

「那並不是物理學家們的過錯呀，伊爾利。」

（一八九）

★堅決展開五反鬥爭★

廈門市工商界舉行坦白檢舉大會

當場坦白與被檢舉的有廿二人

【廈門通訊】廈門市節約檢查委員會二月十一日晚六時，於思明戲院舉行工商界反行賄、反偷稅漏稅、反盜騙國家資財、反偷工減料、反盜竊國家經濟情報坦白檢舉大會，指定不法商人徐克循（三餘酒店）、林滋根（光友加工廠）、張雲路（志昌發行）、莊邦漢（南僑汽車修理行）、林年潤（益興隆紗布店）、陳建郎（陳建興五金店）、林清培（鼎貞五金行）等七人當衆坦白。並根據坦白的程度，分別作了不同的處理。大會在午夜一時結束。

應邀出席參加大會的有黨政軍各機關幹部、各民主黨派和各人民團體代表、各階層群衆等共九百多人。大會並於會外廣泛組織工會、街道、學校、機關、商店等一百三十四個單位成立收聽組，收聽大會的實況廣播；收聽人數有四萬二千零七十人。

大會由市節約檢查委員會工商界工作委員會主任張道時擔任主席。在開會時，張道時主席報告了這次大會的意義後，指出：犯有嚴重罪行的奸商，應該抓緊政府給予坦白悔過的機會，徹底坦白自己的問題，以爭取政府的寬大處理。

林年潤、莊邦漢、陳建郎等在[illegible]抗拒坦白，[illegible]工、部隊、幹部等這時紛紛[illegible]多個單位的聽衆亦不[illegible]

[illegible]他說從這次大會使我[illegible]猖狂進攻，他們兇險[illegible]國家資財、偷稅漏稅、[illegible]的財產來統計，就達[illegible]方下，有三十二個大奸[illegible]主席號召守法的工商業[illegible]共同綱領的不法商人[illegible]的利，給犯了錯誤但尚[illegible]政府接受工商界的要[illegible]

廈門店員紛紛表示爭取做「檢舉英雄」

檢舉奸商案達六千多件

【廈門通訊】廈門市反行賄、反偷稅漏稅、反偷工減料、反盜騙國家資財、反盜竊國家經濟情報運動猛烈開展。截至二月十日止，全市檢舉不法工商業者的違法案件已達六千多件（其中為職工檢舉的佔一半以上）。在這些檢舉中，揭露了不法資本家用各種駭人聽聞的手段，腐蝕革命幹部，盜竊國家資財。僅以其中二十名大奸商的不完全材料的統計，就使國家損失了資財在八十四億元以上。

二月初以來，該市節約檢查委員會把原來在工商界、職工、部隊等方面的工作隊數百人，統一編成十三個工作組，深入百貨、肥皂雜貨、車輛修理等十三個重點行業進行工作；同時，廣大職工和街道居民的檢舉運動也逐步深入開展，這就形成了對奸商四面包圍的形勢。工作隊配合廣大職工不斷地採取小型座談會和個別談話的方式，要不法商人徹底坦白；同時多方面搜集材料進行檢舉，步步進逼，使得許多不法商人不得不選擇坦白的道路；若干「攻守同盟」亦紛紛破產。

廣大職工始終站在「五反」鬥爭的最前列，其中四千多位店員工人，是一支最精銳的隊伍。自二月三日以來，全市店員工人紛紛召開了各種會議，如青工會議、老年工人會議、業務員會議、會計會議等；在這些會議上通過了決心書或保證書，舉行了莊嚴的宣誓；整理了自己的隊伍，部署戰鬥力量。業與業、組與組間還展開了挑戰、應戰。職工們在保證書上寫道：「堅決站穩立場，擊退資產階級的猖狂進攻，不到全勝，決不收兵。」

在各種會議上，店員工人們報告了自己和不法資本家鬥爭的經過，大大地鼓舞了廣大工人的鬥志。一個年紀已經八十歲的老會計施啟端，在會上揭發了不法資本家企圖拉攏他的卑鄙手段，他說：「我老頭兒當會計已經六十五年了，日日夜夜給老闆算賬，每月只掙得八十斤大米。可是『五反』運動開始後，老闆突然提高我的薪水至六十個折實單位，折合大米約三百斤，提高到近四倍。為什麼老闆突然的這樣照顧我？我知道他想收買我！我們決不能被他們收買！」店員們對不法資方的鬥爭是有組織的、火力也愈來愈猛，他們大多拿出了全部休息時間，到處找線索，訪問有關人物（如經紀人等），搜集材料。店員工人區根生一個人就檢舉了十四家不法商人的偷稅行為。各行業店員並已成立了「司令部」，下設若干工作組，各組都訂出了自己的計劃，各個組員都表示要爭取做「檢舉英雄」，堅決向大奸商鬥爭到底。

閩省財廳查出大貪污犯五名

平豪等已被撤職查辦

【福州通訊】福建省人民政府財政廳及其各局的「三反」運動，[illegible]大軍，以排山倒海之勢，發動猛攻，進展迅速；[illegible]敵人最堅固的防線，[illegible]陳俊飛等五隻「大老虎」已束手就擒，平[illegible]現正乘勝追擊新發[illegible]

[illegible]已經捉到的五隻「老虎」[illegible]的平犯等；有包庇發混水摸魚偷竊和財近五億元的陳犯、盜竊大量敵偽資財[illegible]；有初步統計達犯[illegible]盜竊一億五千萬元的[illegible]車夫；有與奸商合[illegible]包庇奸商偷稅漏稅[illegible]九齡。上述各犯都[illegible]又參與奸商合夥，[illegible]和代理人。

顧方千的罪行

顧方千罪惡主要是利用公私合營的有利地位，以「借公營私」為掩護，大量盜竊國家財產。這個廠，由於解放後他的經營作風惡劣，非法剝削，曾數度停工，去年下半年和公營聯營公司公私合營，顧方千見發橫財的機會到來，他會碼對幹部說：「你們來了，我翻身了。」開始有組織，有計劃的大舉進攻。第一步，他將某部軍需學校派來的經理和士卑（非黨員），蔣翠英（和經理的愛人、共產黨員）等房屋包圍，佈置滿意的房間讓和經理夫婦住，割斷他們與工人羣衆的聯系。借給汽車，一次行賄三千萬供他們享樂揮霍。和士卑也就無恥地代顧方千堅制工人活動，他對工人說：「現在資生廠是人民的財產了，你們不准再吵，否則請你們到失業工人救濟會裏去。」他更無恥的宣佈：「贊成我意見的是積極分子，不發表意見的是中間分子，反對我的意見是落後分子。」嚇得工人不敢開口。和士卑現已由三野軍法處逮捕法辦。

顧方千腐蝕了和士卑等人以後，完全操縱了廠內財務、業務、工務大權，採購原物料脫不出他佈置好的民興、建業、金城、利用等四個橡膠廠，因為這四個廠是顧方千弟弟和姊夫[illegible]

製造大發戰爭財，他竟不顧解放軍渡海作戰時的生命安全，將配給的上等一號橡膠，換成劣等的二號橡膠，使成品二萬雙落水漏氣，顧方千派爪牙朱彥商將劣貨冒充好貨，幸經三野檢收員查出退貨，但顧方千軍鞋的橡膠仍舊是二號的。

滬橡膠業四大金剛之一顧方千被逮捕

實生橡膠廠全體職工熱烈舉行了鬥爭大會

【上海通訊】上海市公私合營實生橡膠廠一百餘個職工，二月十四日舉行反貪污、反浪費、反官僚主義鬥爭大會，鬥爭非法剝削、迫害職工、分化工人團結、腐蝕革命幹部、偷工減料、盜竊國家財產的不法資本家該廠副經理顧方千，及其幫兇、走狗、工賊沈思中等五人。

顧方千是上海橡膠業中投機倒把、偷工減料著名的「四大金剛之一」。他在人民解放軍的軍用定貨中都伸展了狠毒的血手。舉其中一例：一九五〇年二月為第三野戰軍開的，實際上這四個廠成了四根盜竊國家財產的吸血管。顧方千將國家廿七億投資，大部通過這四根吸血管落入了公私合營的破爛不堪的實生廠，顧把持取第一次國家投資七億元資金，只值五億左右的資金，以後又把國家的資金用不需的五十噸鋼鐵進口賭了價值七、八億元的皺布，至今未用。用三億元購買了該廠根本行投機倒把。

四個爪牙同時落網

大會除鬥爭顧方千外，還鬥爭了資方的四個爪牙：第一個是前工會主席沈思中，他出賣工會，通風報信，都放在顧方千的抽屜裏，沈思中不僅幫助資方逃稅，並且貪污，壓個工人，強姦五個女工，會後，「三反」後還威嚇女工說：「捉老虎當心被老虎咬」；第二個是朱彥商，偽三青團員，幫資方偷工減料，在鄉下曾用一根繩子吊死了七個工人；第三個是大吃大喝大賭，壓迫工人停工廿小時以上，經常拿竹棍打工人。第四個是高秀英，一貫幫助資方欺壓打罵工人，逼迫工人都要向她送禮，強迫一個女工給她丈夫（反革命分子已判刑）強姦。

鬥爭會從下午五時開到夜裏十一點半，上台控訴者先後達三十人。職工們在訴說不法資本家和工賊盜竊國家財產、危害解放軍安全，壓迫工人時都憤怒異常。經顧方千、和士卑、沈思中等盜竊、貪污，工廠已破爛不堪，廠房遇大風即搖搖欲倒，開會的時候，外面下着大雨，會場和會場週圍的廠房裏下着小雨，有的地方已被雨水沖成水潭，主席站的地方不得不用臉盆接着漏下來的雨水，隔半小時就得倒水一次。在這種情況之下，更引起工人對不法資本家和盜賊們的仇恨，紛紛要求政府懲辦。會後，經上海市增產節約委員會報告批准，當場將顧方千等五罪犯逮捕。工人都興奮的說：「共產黨開脫我們一塊石頭，毛主席開脫我們一扇鐵門，今天才是我們實生廠工人真正翻身的一天。」

記藏族新女性哈哈

【西康通訊】哈哈，是一個十五歲的藏族小姑娘。她家共有三口人，沒有一點地，靠背水為生。解放前，他們十天有八天不夠吃。解放以後，她給縣人民政府背水，每月可以收入十塊銀元，全家生活得滿好。

人民解放軍進藏部隊在她家鄉住紮，哈哈很快地就和戰士們熟識了。她有空就找部隊的女同志學唱歌、認字、學說話。哈哈已經參加了婦女會。她學習非常積極。家裏的酥油、糌粑、[illegible]

做起工來可是好樣的。她天天和大家一起堅持八個鐘頭的工作。有一次，她運土時不小心，被石頭絆倒了，她的大腿和胳膊負了傷。她說：「為了完成修建任務，建設和鞏固邊疆，我流點血算不了什麼！」

農忙季節到來了，這地是金黃色的青稞麥，上級動員參加修建任務的藏族同胞回家生產，並每人發給二十塊銀元。哈哈聽這個消息，哭起來了。她說：「修建任務還沒完成，叫我回家是看不起我。」經過工作人員們解釋後，她才想通了，但是她堅決不要那二十塊銀元。她說，家裏生活很好，她要把這些錢捐給國家，買飛機大砲，打美國鬼子。最後，工作人員們只好把這些錢買成禮物，送到哈哈家裏。

盛糌粑的木箱，都變成了哈哈的學習本。「毛主席、解放軍是救星」這幾個字，她寫得特別端正，哈哈經常和部隊女同志一起參加娛樂晚會，學會了很多革命的知識。在藏女中間，她成了一個積極的宣傳員。有時她背着水，還氣吁吁地給別的藏族同胞講「毛主席是救星，解放軍是恩人」的道理。

去年六月間，她自願背着一個月的糌粑和酥油，和其他藏民，配合部隊，進行康藏高原某地的修建任務。雖然她年紀還小，但[illegible]

年青的哈哈熱愛着祖國，熱愛着偉大的人民領袖毛主席，她拍着胸脯對人說：「再過兩年，個子長高了，參加人民解放軍，爭取上北京去看毛主席。」（陳若蓑）

上海資產階級是怎樣盜竊國家經濟情報的？

上海通訊　羅炳坤

盜竊國家經濟情報是不法商人藉以投機取巧、謀取暴利的重要手段之一。這是一種更其卑鄙、更為可恥的犯罪行為。據現有材料看來，上海不法商人盜竊國家經濟情報的方法約有下列幾種：藉職務便利而偷竊、「派進來」探聽、「拉出去」遞供、面對面的詐取。不管他們是用那一種，分別使用，或幾種併用，也不管是「無意」或有心，他們的目的只有一個：為了自己發財，不顧人民死活。因此，今天他們都是人民、國家的罪人。

如果我們不太健忘，該能記起一九五〇年五、六月間上海市場所發生的那件大事。那時節，正是「二、六」轟炸之後，上海工商業普遍感到困難，中央人民政府就國營佈置了鋼鐵、電機、機器等的加工定貨。對於艱苦危急的工商界，與倡如「久旱逢甘霖」，再好不過的了。但是，正當五月間，中央召開機器定貨會議佈置機器定貨時，驟然間，上海五金市場却發生了空前的大波動，二十三種五金、鋼材料的價格逐日增漲，如以一九四九年十二月份為基數（一〇〇），則一九五〇年五月間尚是九〇點〇八，六月份即漲至一二八點二五，七月份更漲至一五九點七六；元鐵和鋼板兩種鋼材的價格，六月份平均較五月份漲了百分之四四點八五，七月份更漲至百分之八三點四五，漲勢之兇，駭人聽聞。一時間，一反上海市場解放後即逐步趨勢的局面。國家定貨當時所受損失，及對人民經濟生活的影響，真是難以數計。

五金大漲風就是當時市工商聯籌備會副主任之一、機器工業同業公會籌備會主任委員胡厥文所引起的，當時他在北京開會，聽到政府將有大量的機器定貨，就立刻通知了他所經營的企業。

假藉職務便利而偷漏國家經濟情報的機會畢竟不多，而不法商人貪圖暴利的慾望則是沒有底子的，因此他們就想出更「巧妙」、更陰狠的辦法，那就是派遣「坐探」，打入國家經濟機構，從而裏應外合，上下其手的大發橫財。大中西藥行協理趙隆煒和前中央藥房經理伊寵同就是派遣他們的「義兄弟」王啟莊混入了中國人民製藥公司華東區公司，由王啟莊偽裝積極而竊據採購處的代辦和核價工作，並掌握了公司內部的業務情況，通風報信給趙隆煒和伊寵同說：「普通藥品沒啥苗頭，公司掌握價格，得不到啥好處，不如搞冷門貨，因為部隊多需冷門貨。」於是趙隆煒和伊寵同便大量購進冷門貨，由王啟莊推銷到中國人民製藥公司華東區公司，單只一九五一年中，他們就因而獲得了數十億元的暴利。而對解放軍和志願軍，則手段更為狠毒，經常的盜竊機關、部隊的經濟情報後，就以次貨充好貨，甚至以攙雜、份量不足的藥品貨給部隊。發國家的橫財，也發保衛祖國安全的人民軍隊的橫財，可謂天良喪盡。此外，如上海鐵路管理局衛生處藥材科副科長張承祖，就會是雍美藥房的藥劑師，和該藥房資方張昌敬有着千絲萬縷的「血緣」關係；國營上海信託商行進出口物資的重要職務的前批發部主任王士源，也是資產階級「派進來」的一個「坐探」。前者曾於一九五〇年八月親將上海路局準備採購的藥品單交給張昌敬；後者既指使其妻子賀靜和京津商人張作成等合夥做生意，同時和奸商簡蓀昌、陳良、張天德、王耀華等一同盜竊國家財產，國家因而損失的竟達百幾十億。至於華東紡管局第二營業所負責批紗批發的張宗耀，本身曾是呢絨商人，每次呢絨價格調整之前，張宗耀即通知有聯繫的好商，向營業所大批採購，瞬息之間，國家財富就大批落入這些奸商的手裏。每一個不法商人未必都能把「坐探」派到國家機關裏，因此有些奸商就要出另一種花樣，那就是以各種行賄方法，把幹部拖下水，一些意志薄弱的幹部上鉤之後，或者被奸商脅逼，或者為了「知恩報德」，或者被酒色所迷，吐露出經濟情報來，這些奸商也就得以為所欲為了。

（上）

編者按：在我們展開了「要求享受的思想對不對」這個問題討論後，上海大公報也有讀者發表對於這個問題的意見。下面這一篇原載於一月廿五日上海大公報的「大衆學習」副刊。我們覺得有介紹給讀者們一看的價值，所以就把它轉載了。參加討論的讀友莊智仁君說，這是他對這個問題寫信和丁洛君討論的。

把自己的生活和老區人民比一比

斥「個人享受」一類的思想

·丁洛·

我們常常聽到有人談「享受」，認為「應該過得舒服些，更舒服些。」這種想法對不對呢？

我們認為是不對的。我們知道：無產階級自己的解放，必須同時解放一切勞動人民與全人類。一個工人或一部份工人的單獨解放是不可能的。他必須把人類的解放事業進行到底，這種客觀情況反映到覺悟的工人的思想意識中，就完全與剝削者的思想意識相反。現在台灣等我們去解放，還要抗美援朝，在國內又正進行「三反」「五反」運動，我們正在一點一滴地累積資金，建設國家的大建設，以求迅速地由新民主主義過渡到社會主義。當前形勢如此，我們能夠修談個人的「享受」嗎？不能！這種思想便是形成貪污浪費的根源。無產階級內部是不會產生這種思想的，這種思想是腐朽的資產階級思想侵蝕了無產階級的反映。那麼，讓我們再來看一下對革命事業有重大貢獻的老區人民的生活，那麼，你就更不會認為「享受」有理了。廣大的老區人民生活那麼苦，吃的、穿的，那一樣也比不了我們住在城市的工人、職員。資產階級剝削工人生活，可是，老區的勞動人民却願把更多的汗水注進自己的土地裏。我曾在沂水縣碰到一個翻身農民態洪山，他指着自己分得的土地說：「如今，地主不敢搽了的土地是咱的，不勤鋤對得起毛主席嗎？」我在蘇北如東縣親眼看到一個叫王駟王的榮軍，他為了報答毛主席，「一年三熟」的法子，便用自己的智慧想出了「一年三熟」的法子，為國家增產，為抗美援朝捐獻。但這些可愛的農民弟兄從來就不談，甚至不想談「享受」，他們認為日子一年比一年過的好，這已經是「享福」了，他們把剩餘勞動力全部投入生產，生產多了作什麼？「多打糧好捐獻呀！」多打糧就是支援抗美援朝戰爭，就是增加國家的力量，加快走向社會主義的速度。他們想到的是：可愛的祖國和最可愛的人——人民志願軍。

拿山東老區為例：去年山東老區人民的生活雖已有了改善，但拿一個普通中農為例，他們吃的是什麼？是雜糧，而且以玉蜀黍為主的雜糧。穿的是什麼？穿的是自己手織的大粗布。這種衣服夏天不上兩套，多天只有一套。收成好，年底可以添一、二件。住的是什麼？茅草屋。個別住較好房子的或瓦房的也有，但為數不多。他們不管到多遠的地方去開會（有時上一百多里路），總是安步當車，自己揹着小行李，六、七十歲的老農民，一天也要趕上六、七十里路。這對於資產階級簡直是不堪想像的事。是誰養活了誰呢？是工人、農民、廣大的勞動人民養活了資產階級。但，資產階級不但要享受，而且還作出傷天害理的事來向工人階級進攻。如果把資產階級的一般生活水平告訴一個老區的農民，他們可能感到「奇怪」，如果把那些不法奸商拿臭牛肉給志願軍吃，拿假藥給志願軍打針的罪行，告訴老區人民的話，那麼老區人民一定要和他們拚啦，而且要拚到底。老區人民過着艱苦樸素的日子，但支援前線的也是他們，對革命有過重大貢獻的也是他們！

我們拿山東來說，由於長期的戰爭破壞和連年的災荒，農村經濟還沒有完全恢復，約佔軍屬總戶數百分之十以上的烈軍屬生活仍然是困難的，可是受過革命教育的烈軍屬們認為這種困難是前進路程上的困難，是可以克服的困難。勞動人民用自己的智慧和粗大的雙手為我們住在城市的人創造生活資料，他們眼看到生活的上升而欣喜，但他們從來沒有想到「享受」，難道他們不懂得「享受」嗎？不，絕不是這樣；是因為他們把國家的困難放在第一位，把個人的困難放在第二位。他們知道在朝鮮前線打擊美帝國主義侵略者的英雄們常常吃不上飯，常常喝雪水過日子，那麼自己住在安全的後方，還配說什麼「享受」呢？況且，站在第一線打擊侵略者的，不少都是農村的優秀子弟，當這些英雄從火線寫信到家鄉時，信裏報告的是勝利捷音，信尾再三叮囑的是：利的消息，加緊生產，支援前線。老區的父老們，從自己孩子的信中得到了鼓勵，一早便爬起來，扛鋤到坡裏去幹活；他們雖然不會誇耀自己，但他們的思想意識在在說明了：「國家第一，抗美援朝第一。」老區人民很少談到個人，還論個人「享受」！他們不是不會「享受」，而是認為革命事業還沒有進行到底，還應加倍努力。

我們應該把自己的生活和老區人民比一比，學習他們堅苦樸素作風，徹底清算自己要求個人享受的思想。

麻醉教育麻醉不了香港學生明辨是非

編輯先生：

我們是一羣學生，雖然長期地受着麻醉性的教育，但事實擺在我們的眼前，是非好壞，我們是會分辨的。自從東頭村火災發生後，香港英政府不但不救濟災胞，反而要驅逐為災民福利奔跑的災民代表，還要將災民迫遷到荒涼的牛頭角去。而對擾亂治安、打人殺人的蔣幫「難民」却待如上賓，這還不算，連香港同胞的愛國權利和基本的居住自由也侵害了，有正當職業的善良同胞也要被驅逐出境，這種對中國人民極不友好的措施，我們是不能容忍的。

我們完全擁護中央人民政府外交部的嚴正聲明，我們熱烈歡迎廣州慰問團來港，今天我們的祖國強大起來了，有了強大的祖國為我們撐腰，我們的反迫害鬥爭，一定會得到勝利。

我們省下了零用錢五十六元，作為我們對東頭村災胞的一點幫助，請代轉交工聯會，並希望港九同胞都熱烈的盡力捐款慰問災胞。

一羣致富學生李文、駿剛、秀欽、譚强、陳嘉烈、麥漢驊、黃堯平、黃沃根、紫微、李英、馬彤、王剛強、劉真愁、呂生、石俊、歐勵、黃華、任文、平昕、梁學堅、秋發（簽名）

出入口莊商人捐款支援災胞

編輯先生：

我們是一羣出入口莊的小職員，由於香港英政府對東頭村受難災胞的殘酷迫害，和無理驅逐我愛國的文化藝術工作人員出境的措施，激起了我們的義憤，我們除了表示堅決擁護我國外交部對英國政府的嚴正抗議和熱烈歡迎廣州慰問團來港外，並謹將節省下來的一點零用錢港幣三十七元，請貴報代轉東頭村受害災胞。

一羣出入口莊職員啓

平時不做筆記 考試搖頭嘆氣

小王平時不注意功課，也懶做筆記，臨到考試便緊張起來，忙着向同學借筆記來抄或讀；但由於平時不用功，且筆記又不是自己做的，因而很多地方使他搞到「一頭霧水」，「不知所云」。因此，他便灰心起來，終日搖頭嘆息，為着考試無把握而苦惱。

我們知道，學問是積漸來的；而不是一朝一夕就可以獲得的。既然平時不用功，臨到考試自然措手不及，至於考不到好的成績，這更不需說了！

這種臨渴掘井和為考試而用功的學習態度是要不得的。我們的學習是為了改造自己，充實自己，為好人民服務。所以應該實事求是，經常不斷地學習，準備好好地去為人民服務。所以應該期完成習作；而不可犯冷熱症，或臨到考試時才拚命用功。

至於自己不做筆記，只想依賴同學做好後借來照抄，甚且覺得抄還太麻煩，只是借來看看就算了，這更是一種自己不動腦筋，只想竊取人家學習成果的壞作風。這種壞作風是需要徹底清除的。（李諫）

工潮是冷戰嗎？

自×日報的「特寫記者」於二月廿四日寫了一篇以「冷戰——工潮」為題的文字（說這是「特寫」，倒是天曉得！）眞是極盡其造謠、荒謬之能事，使我們認清了反動報紙的醜惡面目。

首先，我們必須質問：香港工潮的發生原因是什麼？事實擺在人們眼前；不是某些工人愛搞工潮，而是殘酷的現實掀起了工潮的巨波，工人們為了還酷的現實推動起來，迫不得已地展開了為生活為工人福利的鬥爭。

自×日報的記者自己也不能不承認：「雖然勞資之間常有一些小紛爭，但這種小紛爭大體說來還是可以協調的，只要資方能夠體諒到工人眞正疾苦，問題每每大化小，由小化無，工人們的習慣只追求着合理的生活……」可是，事實恰恰正是這樣：資方並不能體諒到工人眞正疾苦，連工人們最低要求的合理生活也被資方拒絕了。香港的電車工潮、益豐工潮、東雅、華強、偉倫、深埗工潮以及澳門的巴士工潮、火柴廠工潮……無一次不是為了資方不能體諒工人疾苦，抹煞工人合理生活的最低要求而掀起的。例如，電車資方的「新例」就是為了逐步減低工資；益豐資方的拒絕工人的四項要求；偉倫資方「新例」把一元五角的膳費改為四角早餐、八角中餐、八角晚餐，把一元二角的宿費改為七角；華強資方拒發年終當律等等，無一不是資方不能體諒工人疾苦所致。事實擺在眼前，造成工潮的原因是資方的殘酷手段，資方的走狗們無論如何花言巧語，也是抹煞不了的。然而，反動報紙的花樣弄出來了，它把工潮的經濟意義硬拖到政治漩渦裏去。用一個「——」號說工潮就是「冷戰」。於是，無恥的謠言和謬說跟着來了：「從大陸傳來的消息是中共策動總罷工」，「共黨便利用了民主國家的弱點，在容許罷工的地區，煽動工潮，把工人作為政治工具，從事「搗亂社會秩序和破壞地方法律作為國際鬥爭的冷戰。」（好狠毒的挑撥呀！）

這些狠毒的謠言和無恥的謬說，正是代表資方壓制工人的最好藉口，自×日報的「特寫記者」眞不愧為資方的「功臣」了。

但工人們是人，他們也要生活。他們是在為「追求合理生活」而鬥爭，這鬥爭是資本家過分壓榨剝削迫成的。難道在自×日報記者的眼中，工人們要活下去的要求，也是共產黨「冷戰」所發動的嗎？（小蕙）

評書介刊

「從殖民地到獨立的越南」

張廣標著　世界知識社出版

越南，在中越友好團結也是加強亞洲和平民主的保證之一，我們中國人民了解這個民族的革命鬥爭及其輝煌成就的重大意義。

張廣標編著的「從殖民地到獨立的越南」一書，有系統的講述了越南民族、地理和民族革命運動，特別是越南「八月革命」以來的鬥爭及其成就。這一本書是世界知識出版社出版的。越南的地理，許多人都搞不清楚，殖民主義者叫做印度支那的，包括越南、高棉（即柬埔寨）和寮國（即老撾）三個國家，今天指越南不應包括柬埔寨、老撾等國，而是越南民主共和國（只包括南部、中部、和北部）的本土。

過去有人將「越南民主共和國」稱做「越盟」。這是錯誤的，其實越盟只是越南革命統一戰線的組織形式之一，今天法帝國主義叫囂仍將越南民主共和國叫做「越盟」，這是含有不承認這個共和國的意思的。

[illegible]數十年來法國怎樣侵略越南和「顯堂」以及越南民族革命運動，越南人民解放鬥爭的領導者和組織者越南共產黨，以及從它誕生一直到領導越南民主共和國建立了越南民主共和國。

在這個年輕的民主共和國誕生的時候，也正是越南處於最危險的局勢——中國國民黨反動派蔣介石匪軍正在越北陰謀推翻這個年輕的民主共和國的時候，越南共產黨曾公開宣告自動解散，這是越共使這個年輕的民主共和國轉危為安的的馬列主義策略在越南的正確運用（關於這點去年越南國慶節時越南駐華大使館代表黃文歡在北京發表的文告曾有說到這），這本書沒有說到這個原因，使讀者莫明其妙，這是一個嚴重的缺點。

這本書是一年多前寫成的，因此沒有講到一九五一年二月十一日越南勞動黨誕生的情勢，也沒有講到越盟和越南國民聯合會兩個革命統一戰線的合併，這也是缺點之一。不過世界知識出版社出版這本書時，在書後作了關於越南勞動黨的誕生的評述文章和越南勞動黨綱領等文件的附錄，補充了這個缺憾。

這本比較有系統的介紹越南人民從殖民地鬥爭走到獨立自主的書籍，其內容基本上是正確的，對於關心或研究越南問題的人是會有點幫助的。（思新）

失眠症

天放

人的睡眠時間，因為生理的情況、生活及環境條件的不同而有所差異。一般地說，嬰兒及幼兒需要的睡眠時間最長，約十四到十八小時；少年次之，約八到十二小時；青年、中年八小時；老年睡眠時間最短，約五小時。

經過了一天的勞動，人們的腦力上及肉體上都感到疲乏的精神上和需要一夜的安穩睡眠，或者第二天工作的勞動者，若是超過二十四小時有得不到滿足的睡眠，就往往是難以支持的。人的生活狀態，睡眠是正常生活的狀態，如果由於內在的或外在的種種因素的這種生活不正常的時候，就成為失眠。

所謂失眠，就是在有利於睡眠的條件下，得不到正常的睡眠。失眠的原因很多，而且有許多原因不明的。目前，我們把失眠的原因歸併為兩個主要的和討論：即心理性失眠（一）器質性失眠。

作精神性失眠，又可以稱心理性失眠，是由思想、情緒的失常而形成的。一個人由於社會的不正常的演進，以致思想的矛盾也不斷發達，加深，人的考慮力亦日趨於緊張，加之們每每因為某一問題而苦思，在睡眠時候亦翻來覆去不能入夢，一些人鄉間的難題，以致失眠。此外，過份的哀愁，過份的快樂，等待理想即將實現，或憂慮，環境的恐怖，焦久急，都可以促成失眠。此外，不良的習慣，上床些人每逢到床上就想東想西，往事，或是故意編造出一些合乎他自己的幻想來，作無益的反覆思考，擾亂了睡意，一般的青年在睡眠以前的作許多無謂的思考，都會影響到正常的睡眠，甚至有在各種疾病，心理方面、生理方面的患者常由於精神失常，病也經常伴有失眠，如歇斯特里病人在精神病的早期症狀往往是失眠，失眠是他主要的症狀。時常強調，疑病患者雖然已經得到足夠的睡眠，但仍是說沒有睡好，而表現出失眠的苦惱。（上）

歐舜先生：入境通行證，除依照人民政府所規定之辦法向目的地公安機關申請外，別無其他可以變通的辦法。

琴生先生：來稿不擬刊用，請示通信址，以便退還。

劉哲爾先生：請來本報編輯部一談。

複寫紙可以用幾次

·刃鋒·

複寫紙的用處很大，機關、學校、商店都要用到它。一般情況是在紙上的藍色都寫滿了以後便不要了。其實我們如果把它放在火上稍微烤一烤，因此烤，等上面的油墨融化後，藍色就又分佈均勻了，每張複寫紙都可以再用好幾次。

把殺人犯套上鎖！

袁水拍

在水原，在巨濟島，
美國強盜的殺人場更加黑暗、殘忍！

我們憤怒！
我們控訴！
我們向全世界人民高呼：
「起來，把殺人犯套上鎖！」

是日本鬼子幹過的，
他都幹；
是希特勒幹過的，
他更大規模地幹！

射狼坐在飛機，摸出紙包，
投下有毒的蚊子，蒼蠅，跳蚤，
和全人類為敵，
向全人類伸出他的罪惡的血爪！

我們憤怒！
我們控訴！
我們向全世界人民高呼：
「起來，把殺人犯套上鎖！」

電光射眼，
汽油燒身，
殺的殺，烙的烙，蒸的蒸，
把我們的人當細菌武器試驗品！

我們憤怒！
我們控訴！
我們向全世界人民高呼：
「起來，把殺人犯套上鎖！」

是日本鬼子幹過的，
他都幹；
是希特勒幹過的，
他更大規模地幹！

在布痕瓦爾德，在奧斯威辛，
草根裏還留着德國納粹燒人的骨粉；

雨果是怎樣一個人

駱素金

（青年時代的雨果）

二月二十六日，是法國偉大的作家雨果（Victor Hugo）誕生的一百五十週年紀念。世界和平理事會去年十一月維也納會議決定紀念雨果，其目的在於使一切文化界人士和最廣大階層的人民，關心作為全人類共同財富的文化的發展，藉以加強世界和平。」

雨果，一八〇二年二月二十六日，生於法國的浦桑松。最初在西班牙受教育，後來才回到法國。他的父親是拿破崙的將官，但前代都是農民。雨果在青年時代便顯露了詩才，一八一九年（十七歲）在一次詩歌比賽中，出版了處女作詩集「短詩與民歌」，並從這時起開始了作家的生涯。一八二七年出版了史劇「克諾威爾」和此劇有名的序言。他在序文上痛陳「三一律」的誤謬，並力言這種法則可以束縛作者的創造性，使他在法國文學的浪漫主義運動中奠定了領袖的地位。三十八歲被推為「法蘭西學院」的院士，一八四八年又被選為「國民議會」的議員，但因為他主張民主，反對專制，所以在拿破崙第三稱帝時，懸賞通緝雨果，他便從巴黎逃往英法海峽的格恩基島，在那裏一直住到一八七〇年。一八七一年「普法戰爭」時，他雖是七十高齡的老人，仍然和法國人民一道抵抗德國。一八八五年五月二十二日死於巴黎，法國為他舉行盛大的公葬。他一生都不斷從事寫作，七十五歲時還有作品發表。

雨果在文壇上的活動，最初是詩歌，其次是戲劇，最後是小說。從二十歲出版詩集以後的五十年中，他一直被看作是法國的「詩歌之王」。他的抒情詩與敘事詩都有力而富於色彩，頌揚民主而厭惡專制；他所有的作品都交織着人道主義的精神。

一八三〇年二月十五日，法蘭西劇院上演他的戲劇「愛爾那尼」（Hernani）。因為這齣戲的上演，法國的浪漫主義在文壇上獲得徹底的勝利。這一齣五幕二十六場的長劇，不僅內容上和古典派的作品全然不同，形式上也完全打破了一向從奉為圭臬的「三一律」。

雨果所寫小說中，名著有「巴黎聖母院」、「哀史」和「九十三」。「巴黎聖母院」（Notre Dame de Paris）是敘述有關十一世紀在巴黎建築的大教堂的傳奇。

「哀史」原名Les Misérables，在法文是「寄身無地的人」的意思，也就是被社會迫害得連安身的地方都沒有的人。書中的主人公是強之爾，從他個人不幸的一生中，細微地描寫出當時的社會狀態。這部小說情節非常複雜，特別感人。其中描寫滑鐵盧戰役的一節，更為出色。作者在這裏表白他對於「現在」的意見，同時貢獻出對於「將來」的暗示。「九十三」（Quatre-Vingt-Treize）本是一套「三部曲」的第一部，作者卻沒有續寫下去。敘述的是法國大革命的戰爭故事。論者公認此書為雨果最成功的天才之作。

雨果的作品譯成中文的只有劇本和小說。劇本有「呂伯蘭」（Ruy Blas）、「歐那尼」（Hernani，就是上面所說的「愛爾那尼」）和「呂克蘭斯鮑夏」（Lucrece Borgia），都是「東亞病夫」譯，真美善書店出版。Angelo一劇經東亞病夫譯為「銀瓶怨」，刊登在小說月報第十卷，又經「平等閣」譯為「犧牲」，出版處不詳。小說中的三大名著都有過中文譯本：「哀史」經商務印書館編譯所譯為「孤星淚」，蘇曼殊譯為「慘世界」，由泰東書局出版。「九十三」經林紓（琴南）譯為「雙雄義死錄」，東亞病夫譯為「九十三年」，兩譯本出版處都不可考。「巴黎聖母院」曾有俞忽的譯本，名為「活冤孽」，商務印書館出版。此外有「俠奴血」（Bug-Jargal），包天笑譯。「克羅特弓」（Claude Gueux）譯者不詳。「噫有情」（Travailleurs de la Mer是「海的勞作者」的意思）「平情主人」譯。「鐵窗紅淚記」（Les Derniers Jours d'un Condamné）包天笑譯。以上四書出版處都不可考。但是上面這些譯本，不僅有些是用文言，而且現在幾乎全部都已絕版。現在書店中只有師穀容譯的「巴黎聖母院」，分上下兩冊，由駱駝書店出版。所以重新翻譯雨果作品的工作，還有待於翻譯界的努力。

雨果在「哀史」的序文上說：「只要現今在法律和習慣的社會處刑存在，在文明中心的地上，人為的造出了一種地獄；……只要現代的三大問題，——因貧困而墮落的男子，因飢餓而淪落的女子，及因缺乏精神和肉體教育不全的孩子，——尚未解決；……從某方面來說，只要窒息，無智和悲慘的，還存在世界上的社會狀態之下，在以上的情況之下，這樣的書就不是無用的。」這就是作者的抱負。

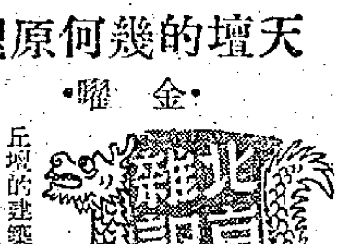
然而雨果所厭斥的那種「社會的地獄」、「刑罰」和「人為的地獄」，在十月革命的勝利之後，在蘇聯已不復存在，同時在新民主主義國家中也正在迅速消滅了，出現了雨果所夢想的更光輝的新型社會。

全世界進步人民以同樣熱心來紀念雨果，是因為他的作品是世界人民的寶貴財富；是偉大作品，反映了為正義、自由和進步思想而鬥爭的廣大人民的

大公園

天壇的幾何原理

金曜



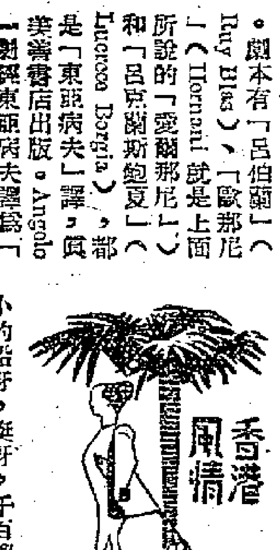
天壇是世界建築中最偉大的代表作之一。每一個參觀過天壇的中外建築專家，都不約而同地表示衷心的欽佩。像圓丘壇的建築方法，是完全和現代的幾何原理相符合的。

天壇的全部面積是周圍十二華里，等於二千丈光景，建造於明永樂十八年。四面是一大片蒼翠合抱的古木，從大門踏進去，就是一條二丈寬的看不到底的大道，剛走完了這一道，立刻就有第二條大道伸在腳前了。走完了第二道後，再走一條七八百米的白石砌階的大甬道後，才始到達了祈年殿——天壇建築物中的首席部分。

祈年殿是天壇建築物中的首席，大體上是合圜丘壇和皇穹宇而為一。因前者有石砌的壇而無木築的殿，後者有木築的殿而無石砌的壇。而且皇穹宇只有一重，屋瓦都用藍得發光的琉璃瓦，它則共有三重，再襯以紅色和黃色的牆垣，在色調運用上也是非常特出的。

殿的中央，用四根四人抱的金蓮花柱支持着，另外由十二個紅柱分從外圍屋頂是從四面十二個角度逐步結成一個圓頂的。腳底下的石板，卻是從邊上一塊比一塊小地鋪到了圓心，那個圓心中央又是一塊滾圓的大石，石上現着天然的龍鳳圖形，因為這是用同心建築上成的，故可不用柱子。這樣的工程出現在五六百年之前，尤其令人為之驚異不置。

香港風情



避·風·塘·裏

忙燕

九龍旺角避風塘裏，經常是桅帆林立，熱鬧非常的。泊在那兒大大小小的船呀，艇呀，千百艘以上整整齊齊地列着。有通衢，有大道，什麼水上「上海街」、「新填地街」，形成一個熱鬧的「海市」。然而，你也許會覺得太平凡一點了吧，儘管那往來叫賣着汽水、餅食和小食的小艇子，是那麼別饒風趣，那偶爾飄來的鹹水歌，是那麼動人，可是，許多人所要求的卻是「不平凡」的事物。

所謂不平凡的事物在那兒是有的，而且相當多。告訴你吧，這艘船，你猜猜它，為什麼這麼多人在上上落落呢？原來，它是被稱為雄視這海面一帶的「水上大灣」哩。

船裏的景象是這樣的：在幾盞圍着黑布的汽燈之下，擺着幾張破舊的木桌子，這些木桌子上面，有的是紙牌（天九）、骰子、牌碼。而桌邊，便是人——多麼擁擠的一羣啊！不知是那一種力量，也不知是那一股殘酷的惡風，把他們捲送到這兒來；他們正在和自己的命運作着最可怕的鬥爭。失敗的，現出絕望、沮喪的神色；幸運的，眉梢眼角都揚着喜氣。就這樣，他們沉醉於這種瘋狂的搏鬥中，忘掉世界，忘掉了一切。

至於那一艘小艇，你別以為它連燈火也沒有一盞，大概是一艘沒有人看守的爛船，出乎你的意料之外，卻原來又是一般內行人所熟知的「仙舫」，躺在裏面的雖非「仙人」，卻是「道友」。這些「仙舫」裏的一切情景，也和岸上那些「仙家第宅」沒有什麼兩樣。噓霧迷濛，一燈如豆，異香陣陣，人聲喁喁。至於到那裏聚會的「道友」們，有的風度閒雅，有的道貌岸然，有的披髮跣足……他們來自不同的角落，來自不同的階層，但這些並不減低他們相聚時的那種愉快之情，往往一見如故。說到這兒，也許有人會懷疑，像這樣的一個神秘所在，在這地方能容許存在嗎？但是可以告訴你，這些人神通廣大，法力無邊，「遊劫」的機會並不太多的！

由於陸上屋荒的影響，所以那兒有水上「旅邸」，說到這些水上旅邸，你別嫌它的外形是那麼醜陋、骯髒，而且又那麼狹小。是的，這些小艇當然比不上南京秦淮河畔的畫舫，珠江的紫洞艇，但是裏面佈置得很簡潔整齊，租值也是最廉宜不過的，只要花兩三塊錢，就可以有被褥有茶，安穩地睡一宵了。有一些水上公寓，是把那些破舊而不能再抵風浪的大木船，碇泊在近岸的淺水地方造成的。艙裏面間隔成若干個小房間，分別出租，因為每個房間的月租不過二三十元，而且，在船上，水廁浴室和廚房的設備俱全，比僑處在陸上白鴿籠式房子裏要寫意得多哩。

夜幕低垂以後，活躍在水面的，還有瘦骨的女郎，走私漏稅的私梟，和專門摸竊船艇上東西的「水老鼠」，至於在陸上為非作歹的「大食懶」，也有許多把避風塘作為安樂窩的。在風平浪靜的避風塘裏，波濤依然洶湧不休，並不平靜。

新生的姊妹

她為甚麼怕男人？

在婦女教養所裏，我看見一個個子矮矮的姊妹，一雙眼睛大大的，一閃一閃充滿了疲倦的神色，臉上掛着一抹不健康的紅暈，嘴唇微微翹起，像是在控訴，又像是在咒詛。姊妹們都有說有笑的，而她老是不開口，她落落寡歡的樣子，大大引起了我的注意。有人告訴我，說她看見什麼人都怕，特別是男人，但是「恐人症」怎麼得來的呢？經我用了各種辦法接近她，終於在一個太陽照滿大地的下午，我拉着她的手坐在教養所的草地上，旁敲側擊地打破了她的緘默，了解到她的身世，摸着這「恐人症」的病根。

這個在舊社會中飽受損害和侮辱的陳秀貞，今年實際上還不到三十歲，這樣的暮氣沉沉，如果不是她自己說明，別人一定會把她看作四十歲。她從小死了母親，父親在賭台上作茶房，每個月的收入連自己都養不活，那裏還有能力照顧她？正好那時表兄家裏須要一個「小丫頭」，她父親就把她送了過去。小小年紀，常常被打得一塊青一塊紫。過了十二歲，表嫂又把她賣給一個姓萬的做童養媳。萬家有四個兒子，沒有一個不欺侮她，她起早落晚，挨打受罵，過着非人的生活。那時她的父親已經死了，六親無靠，世上只有她孤零零的一個。

有一次，她躲在門口哭，一個女人走過來說：「好心的小妹妹，哭有什麼用呢？」一面安慰她，一面還從衣袋裏掏出錢來，指着她說：「何必在這裏受他們的欺，我帶你出去賺點錢，有吃有穿。」陳秀貞還以為「觀世音」下凡，感激得連話都說不出來。過了二個月，陳秀貞的婆婆怨她「不賺錢」，輕輕的一下可把她急壞了，要走，往那裏走去？這時，那個女人又出現了，對她說：「不要在這裏活受罪，還是跟我走，自尋生路！」事實上，她跟着那個女人走的是根本是一條死路。

她帶到外邊一家旅館內，指着一個賊頭賊腦的男人說：「你要找事情，可以和這位先生談。」說完就反身出去，把門鎖得緊緊的。在這個女騙子的暴力之下，她被送到法國人、安南人開設的妓院。一進去，妓院老闆就叫她掛了牌子去拍照，還騙她說是個身份證，其實是去辦妓女登記手續。那時，她還只十七歲。

陳秀貞再也忘記不了當時的情況，「鹹水妹」堂子的烏龜、老鴇那裏把她當人看，她稍一表示不願，老鴇的巴掌就像雨點似的落到她的臉上。碰到偽警察局派人來查，老鴇逼着她要說完全是自己願意的，如果說得慢了些，等一會又要吃苦頭。其實，反動派時期的警察局，即使知道她是被騙落入陷阱的，又會怎麼樣，還不是黑吃黑，間接從她們身上多刮些油水。陳秀貞說到接客時的種種苦處，真是泣不成聲。最初是法國人，後來還接另一國人，這些野蠻兵痞得連畜生都不如。有一次，一個外表上衣冠楚楚的傢伙，認為她「服侍」得不好，就捲起蒲扇大的手掌，打得她口鼻出血不止。

這樣的生活，忍受了五年，照例說，她應該有一些錢，可以從此不幹了。事實上卻恰恰相反，她只是老闆的搖錢樹，有一個被剝削一個，自己依然是莫名一文。後來，由於過度被糟蹋，得了病，渾身浮腫，整日發燒，老闆見她已不能「賺」錢，就把她趕了出來，她貧病交加，借住在小姊妹家裏，前後半年多，什麼「皮球錢」、「印子錢」，負了一身債，實在沒有辦法了，拖着還沒有完全好的身體，又到福州路、山西路九號做妓女，這時正當抗日勝利之後，美國兵大批到上海，妓院裏進進出出，都是些爛水手，他們這些傢伙，喝得跌跌撞撞的，到妓院裏來發洩獸慾。最不堪想像的，是有一天她竟遭到了三十一個美國鬼子的蹂躪！這不是人過的生活，而她竟又過了四年。後來，這家妓院關了門，她又被迫轉到南蘇州河一心妓院做「生意」，正如陳秀貞所說：「在舊社會，轉來轉去也跳不出這個髒圈子。」從「丫頭」到「童養媳」、到「鹹水妹」，她一生沒有遇到過好人。

我這才明白她看見人，特別是男人和外國人，所以害怕的原因。

徐克平

新語林

打「虎」隨筆五題

臧克家

「虎」比虎

我們呼貪污分子為「虎」，就其凶猛一點講，這比喻的意義是深刻的。但將「虎」比虎，這括弧裏邊的「虎」卻比山林裏的虎危險得多了。

山林裏的虎，它要吃人的時候，先張牙舞爪，呼嘯逞威：「我要吃你！」作過之後，口吻上留下血肉的殘痕，作為對自己行為負責的標誌。

而「虎」呢，卻把自己隱蔽起來，而以「人」形出現，有的隱蔽在幹部的服裝裏，胸前掛着徽章，腰裏帶着出入證，出入革命的機關、團體，以為人民服務的名義作着危害人民的勾當，作得那麼「乾淨」，那麼心安理得。

當人民指着它大聲打「虎」的時候，它隨機應變，立刻又成為一條「狐」了。狡猾、抵賴、發誓甚至叫眼淚來證實它的「真實」，不論是由於心腸軟或是由於情面關係聽信了它的這「真實」，那它醜惡、犯罪的真實就被隱瞞過了。

對於老「虎」只有發動群眾，窮追猛擊，憐憫就是錯誤。我們把它曾經作過的勾當一樁一樁如實地擺在它臉前！這些材料當然沒長口，但它卻有一張鐵面。

「風」從「虎」

「風」從「虎」。我們往往從「風」裏可以追出「虎」來。

大貪污分子——「虎」，雖然有大小之分，但它們身上帶着的「貪」卻是一樣的：那便是吃、喝、玩、樂，腐化墮落的一派歪風，真正把貪污的資財買成金飾，埋在地區下留給他幾代子孫在社會主義時代去花銷的恐怕很少。

我們打「虎」，須有從「風」裏聽出「虎」來的本領。他的收入是有數的，而揮霍得卻很大度，對於一隻警惕的耳朵這就是一陣「風」聲。這種「風」是從一個「空穴」裏來的，這「空穴」便是資產階級思想。

打了「虎」，必須要死這「空穴」，否則後禍無窮。

「不至於吧？」

口裏講着「大膽懷疑」，但當這理論按在具體的人身上時，便不再「大膽」，而且在自己的「懷疑」後邊加上一條懷疑的尾巴：他「不至於吧？」聽了貪污分子的「坦白」，就認為已經「差不多」了，「不至於」再有什麼了吧？這種恐怕冤枉了好人的厚道想法，十足地表現了戰鬥性的低弱，這一個「？」號對於敵人就等於網開一面。

對處在可疑地位上的人，我們要有「大膽懷疑」的精神和勇氣。事實不止一次給我們證明了：大量經手錢財的人而手上不沾上銅臭的很少，很少。

金錢的硬度

莎士比亞藉「雅典人台蒙」的口詛咒黃金的那些詩句，是極為有名的，意深語切，鏗鏘動人。如果莎士比亞活在今天的話，他可以憑着他的正義和憤慨把詩句更豐富起來。

我們看到，資產階級的金彈打到一向被認為清高純潔的文藝領域裏來了。「人類靈魂工程師」的靈魂也被薰成了黑色。管弦樂對於蝎培一定沒有金錢的叮噹聲悅耳舒心，劉覡的思想，在和金錢一碰之下，便被粉碎了。如果今天我們再把鐵木板子和鋼刀送給他，不知道他將如何掌握它。

「人類靈魂的工程師」，警惕啊！在我們靈魂深處的角落裏，可能就有一隻「虎」伏在那裏。

面子問題

許多貪污分子不徹底坦白，顧慮在「三丟」——丟命，丟財（退贓），丟面子。對於一部分貪污分子來說，丟面子比丟腦袋雖略勝一籌，然而實在痛切切地捨不得：面子就等於第二生命。

「人沒臉，樹沒皮」，面子當然要緊，然而，事到如今，面子已經不成問題，因為它早已丟完了。

當然，貪污分子的黑手在滿把抓的時候，他不但沒忘掉他的面子，還想竭力維持它。因為贓在腰包裏，而面子卻露在外邊。這樣，他以為面子和罪惡也以互不侵犯。既有「革命」的面子，又有資產階級生活的實惠，一舉而兩得。

偏偏來個反貪污運動，硬要把過去所作所為和面子連在一起。於是，面子開始成為問題。

實際上，這種面子丟了倒好，戴着肉的假面具，不但滑稽而且是一種痛苦的擔負。

坦白吧！把臟腑裏的骯髒東西倒乾淨，裝表堂堂，新的人，新的面子，用為人民服務的勞績給它一點一點地添光彩，人民會用另一副眼光來看你。丟掉面子才能找回面子。

中華 勝利 仙樂
中華 明天加入　勝利 即日五場　仙樂 即日四場
即日盛大聯映 萬人渴望 捲土重來
打破七年來國語片賣座紀錄之無敵巨片！
歐陽莎菲 黃河 藍鶯鶯 李英 四大紅星聯合主演
王文莽 監製　李英 導演
▲全部事實根據前年夏天轟動港澳之澳門殺妻大血案攝成！
即澳門大血案
本片在光公院映過空前盛況！此片轟動港澳！勢必更為火爆！以免向隅

高陞大戲園（電話）27139
五福劇團
今天日場台柱主演 一代天嬌
今晚明晚 仿新劇 曹大家
明日場映 郭夜包 槐審公
同場加映 傷心嶺 搏命戰

普慶 大鳳凰班
今天日場台柱主演 生公審槐 包夜郭
今晚仍演壯烈好史大劇 火燒齊天寺 李少芸 編
明天兩場放映名片 烏龍兵

平安 即日最後獻映
華納公司代人記傳偉巨片
英偉巨星 畢蘭加士打
一代怪傑 MAN OF BRONZE
明天映 花蘭加利格 沙莉溫 德絲合演 郎莫太輕狂

太平 新世界 環球 域多利 好世界 光明
永聯影業公司凄豔巨片
今天仍影 貧賤夫妻百事哀
吳楚帆 梅綺 白燕 張活游 黃曼梨 主演
明天加映 大都市小家庭 的悲歡遭遇 大時代小市民的血淚！
白燕 親筆簽名 照片贈人有份

東方
最後今天 幸勿錯過
美國哥倫比亞公司出品驚險名片 飛車獵寶 TO PLEASE A LADY
奇勒基寶 巴巴拉史丹域
明天正場大巨片 反攻緬甸
今早十二點半名片 龍鳳花燭
早場價廉 四毛起碼
明早場巨片 紅樓新夢

京華 娛樂 真光
哥倫比亞 即日隆重聯合獻映 七彩翡翠珊瑚
雌雄劍 Monte Cristo Loves Again! JOHN DEREK MASK OF THE AVENGER COLOR BY TECHNICOLOR
新羅賓漢 武俠巨星 尊德勒
十面威風 女主角 茱地娜蘭絲
雌雄俠合力鋤奸！領袖挽救危亡悲壯！轟烈！
幾度山「鬼魂化身」！來去無蹤揮劍神秘！緊張！
一劍揮光 國賊授首 一熱熱吻 美人傾心
全部充滿火藥味 全部充滿戰鬥性

又一巨片
樂聲 百老滙
連日狂滿 片關係約今天八最後 即日映
北非戰場烈事傳記巨片 全港輿論讚揚
隆美爾傳
再度聯華巨星 占士美臣 生平得意傑作
明天 戰格浪漫巨片 烈火情燄

皇后
即日聯映華納巨片 緊張喜劇
明日又天涯
下期 華電喜劇 莫太郎輕狂

刊登廣告 效力宏大

將全月的世界大事分類編印
本報新聞索引 二月份 快將出版
是 圖書館 學習小組 保藏者 良好助手
每份港幣一毫
大公報發行課發售 電話：三七二三五

影迷必讀 東南亞最暢銷電影月刊 最漂亮的畫刊
長城畫報 第十三期經已出版
七彩精印 每冊八角

本報澳門分銷處 地址：新馬路新填巷七號二樓 電話：九〇四

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	限報頭闊一格高	每格	港幣$40·00
特定地位	封面及港聞版　橫餘不分長短期	每方吋	港幣$ 7·00
	豎直型不分長短期	每方吋	港幣$ 8·00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$ 7·00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$ 6·00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$ 3·00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$ 0·50

金城
週打士仔仔週
今天最後四場
士担公司出品 空前巨片 大偵探
八百八十號 MR. 880
畢蘭加士打 主演
今天早場 銀河飛馬
明天全港首輪獻映 內戰笳聲

景星
四時 二時半 五時半 七時半 九時半
美國福斯最高金歌巨片 特藝彩色
珍妮維爾 佛烈雅士 彼得福 合演
龍鳳花燭 WEDDING BELLS
別開生面舞蹈片
明天 警匪爭霸

國泰
即日獻映
國語文藝偉大悲劇
風雪夜歸人
孫景璐 呂玉堃 聯合主演
告發受損害的人提出控訴
十二時半映蘇聯紀錄片
明天 人民之女 九號映 丹瑪上中 片文說明

娛樂 大華
今天最後 十二時半 二時半 五時半 九時正
今明兩天
萬勿錯過這次機會 大製片家史尼克平生傑作
自君別後 "Since You Went Away"
七大巨星聯合主演 顯郎君 半世 念親情無極
明天 雷蒙米蘭 瓊芳登 主演 心心相印